

bb 86. / fáklyás felvonulással... 1. folyt./-ju

a budapesti uttorok nevében somlyó béla, a viii. kerületi ságvári endre gyakorlóiskola viii-os tanulója köszöntötte utjanovszkot, majd a hangszórók közvetítették a térre Lenin hangját, a „milyen a szovjet állam.” című beszédének egy részletét. ezután utjanovszk jelentkezett vissza: üdvözölte a budapesti fiatalokat. közben a lenin szobor talapzatán uttorokórus sorakozott fel, a lenin dallal együtt énelekre vetők a spontán érdeklődőktől alaposan megsaporodott uttorócsereg.

az ünnepség záróaként a kerületi uttorócsapatok képviselői virágot helyeztek el a szobornál, a lenin születésének 100. évfordulóját köszöntő tömegdemonstráció az internacionálé hangjait éri véget. /mti/

20.45/14

NA 2057

-54-

- v e g e -

**M.T.I.**

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.  
m t i b e l f ö l d i h i r e k

1970. április 23.

bb 1. szakorvosi rendelők, gyógyszertárak épülnek a főváros peremrészein

1 hi/gg/ny zs la

1970. április 23.

csökken a zsúfoltság a budapesti rendelőintézetekben - állapították meg a fővárosi egészségügyi szervek. a gyógykezelési esetek száma például az öt esztendővel ezelőtti 15 milliós évi átlagnál 14 millióra mérséklődött, a tanácsai szakorvosi rendelők betegforgalma öt év alatt kétmillióval lett kevesebb. ennek megfelelően valamelyest megcsappant az elvégzett laboratóriumi vizsgálatok száma is. azonban változatlanul nagy az aránytalanság az egyes kerületek között - a peremvárosrészek rovására - a tízezer lakosra jutó szakorvosi óraszám tekintetében. a külső övezetekben tízezer lakosként számítva, naponta 17-18 órát fordíthatnak betegeikre a szakrendelők orvosai, a belső részekben ez az arány néhol meghaladja a napi 30 órát is.

a tervezett új egészségügyi beruházások némileg enyhítik majd a külső városrészek kedvezőtlen helyzetét. a 15. kerületi rákos úton például 18 millió forint költséggel 34 munkahellyel felszerelt szakorvosi rendelőintézet épül, amely a peremváros egész lakosságának egészségügyi alapellátását biztosítja majd. a többi között sebészeti, nőgyógyászati, szemészeti, urológiai és ortopédiai szakrendelést nyújt, s korszerű fogászati rendelője is lesz. rákoskeresztúron is megvalósul a lakosság helyi szakorvosi ellátása: a kerület 25 munkahelyes rendelőintézet kap. pesterzsébeten bővítik a meglévő szakorvosi rendelőt, s oda helyezik át a jelenleg rossz körülmények között működő intézményeket.

/folyt köv/

-1-

# M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

M.T.I. belső hírek

1970. április 23.

A fővárosi rendőrség, gyűlöletbűntények a fővárosi területeken

1970. április 23.

12

1970. április 23.

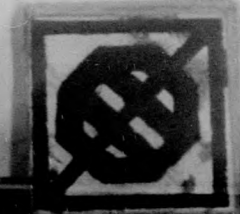
Működés a rendőrség a budapesti rendőrségi területeken -  
átlagolták meg a fővárosi egészségügyi szervek, a gyűlölet-  
bűntények száma négyből az öt esztendővel megelőző 15 millió-  
ról átlagolt 14 millióra csökkent, a tanácsok szervezeti  
rendjelethez képest a fővárosi kémiailag tisztított, az elvégzett labor-  
atóriai vizsgálatok száma is, azonban változatlanul nagy a mennyi-  
ségű az egyes kerületek között - a peremvárosokhoz képest  
- a főváros lakóira utó szervezeti órákban tekintettel, a  
közvetlen területeken főként lakosságok számára, naponta 17-18  
órát tartották le a szervezeti órákat, a belső ré-  
szeken ez az arány négyre csökkent a napi 30 órára is.

A tervezett egészségügyi beavatkozások nem az egykori-  
ra a közvetlen területek kezelték helyett, a fővárosi  
részeken négyből 18 millió forint költségű, 30 munkatárs  
szervezeti órákat tartottak, amely a peremvárosok  
egészségügyi szervezetei által is tartották a fővárosi  
a fővárosi szervezeti, egészségügyi, a belső, a fővárosi  
és a közvetlen területek között, a szervezeti órákat négy-  
ből a fővárosi szervezeten is megadott a lakosság négy-  
szervezeti elvégzése, a kerületi 30 munkatárs szervezeti  
közvetlen területeken tartották a szervezeti órákat, a  
egy helyett az a tervezett egészségügyi beavatkozások között miközben intéz-  
ményeket.

Zoltán K.

-1-

ZA



bb 1. / szakorvosi ....folyt/ny

az egészségügyi ellátással szorosan összefügg a gyógyszer-tári hálózat bővítése. a tervek szerint az új gyógyszertárak nagy része főleg a peremrészekben kialakuló városközpontokban, illetve az általában orvosi rendelővel is ellátott lakótelepeken épül majd fel. ujjpalota lakótelepen két-két, a rákoskeresztúri városközpontban egy gyógyszertárat rendeznek majd be, kőbánya két új patikát kap, az egyik a kerület központjának, a másik az újnegyi településnek az ellátását javítja majd, az óbudai lakótelepre három gyógyszertárat terveznek, ezek közül az egyik építését - a Flórián téren - még az idén megkezdik. ezen kívül a 20. kerületi Vécsey utcai lakótelepen, Zuglóban az 5rs vezér téren, továbbá a 16. kerületi városközpontban rendeznek be egy-egy új gyógyszertárat. /mti/

--

bb 2. szovjet megrendelésre 4 helyett három hónap alatt

ol/ol/ny ie la

1970. április 23.

a szovjet megrendelő kérésére egy hónappal csökkentették az automatikus vákuum impregnáló gépsor egyébként négy hónapos gyártási idejét a csepel vas- és fémművek hradástechnikai gépgyárának dolgozói. a sikeres vállalkozás - a berendezés már dolgozik szibéria egyik nagyüzemében - a felszabadulási versenyben résztvevő szocialista brigádok fegyverténye. a magyar szabadság alapján készülő, a maga nemében a világon egyedülálló, vákuum és túlnyomás egyidejű alkalmazásával működő, folyamatos technológiájú berendezés nyolc óra alatt 2200 motor állórészt impregnál, súlya 46 tonna, szállításra kész csomagolásban 16 vagon foglalt el.

a határidő előtt készült gépsor csak egy a sok közül, amely eddig a szovjetunióba került, a szovjet vállalatok ugyanis a gyár legnagyobb megrendelői. alkalmazzák a berendezést csehszlovák és bolgár üzemekben, jelenleg tárgyalnak várható ndk-beli, lengyel és nyugatnémet megrendelésekről, s érdeklődnek iránta angol és amerikai cégek is.

a gyári tervezőiroda azonban már a holnap gépsorán dolgozik: az új impregnáló berendezés még korszerűbb, olcsóbb és kisebb lesz, tudni fogja mindazt, amit ,, megtermettebb,, elődje tud. /mti/

-2-

bb 3. egzotikus fajtagyűjtemény a bakony ,, tetején,,

vid/ka/ny -oz

1970. április 23.

közép dunántúli hűvös , párás hegyvidéken, a bakony ,, tetején,, különös próbálkozáshoz kezdtek 1954-ben az erdészek. a meleget kedvelő egzotikus fafajtákból állították össze gyűjteményt, több mint öt hektárnyi területen. a délen őshonos ciprus és tuja-féleségekből 30 különböző fajtát telepítettek, hogy megfigyeljék miként viselkednek a mostoha adottságok közepette. az egzotikus hűvös, köves talajon megerősödtek, kifejlődtek, az ugynevezett forrasztó hegyen ezekben a napokban nyitották ki szirmaikat a ritka fák virágai. a sárgás virágú ciprusok színes foltként ékelődnek a magas-bakony sötét fenyvesei közé. /mti/

--

bb 4. 7600 pedagóguslakás öt év alatt

i vt/gk/ny zs

la

1970. április 23.

a harmadik ötéves terv időszakában - hozzászámítva az 1970-es esztendő is - országon összesen 5700 pedagóguscsalád jutott, illetve jut lakáshoz a kedvezményes akció révén. 1969 végéig 618 millió forintot adtak kölcsönként a nevelőknek lakásépítésre. ez az összeg az idén várhatóan újabb 132 millióval emelkedik. ezen kívül a tervidőszakban összesen csaknem 1500 szolgálati lakás vásárlásához 135 millió forintot iztosítottak az állami költségvetésből. ezt a tanácsok évente átlag két-két és fél millióval egészítették ki helyi erőforrásokból, illetve fejlesztési alapjukból. csaknem 400 pedagóguslakást vegyes pénzügyi forrásokból építettek a tanácsok.

végül soron tehát a harmadik ötéves terv időszakában 7600 pedagóguscsalád lakásproblémáját oldották, illetve oldják meg. közülük 6900 községekben, 700 pedig városokban él. a nagyobb városokban szövetkezeti és állami lakások juttatásával is segítettek a nevelők lakás gondjainak enyhítését. emellett a pedagógusok - anyagi lehetőségeikhez mérten - ömerőből is figyelemre méltó összegekkel járultak hozzá a lakásproblémák megoldásához.

/folyt köv/

-3-

Dr. 3. egzotikus fajtagyűjtemény a Bakony, ,, tetején,  
vid/ká/ny -or 1970. április 23.

Közép gúnántul hűvös, párás hegyvidékén, a Bakony, ,, tetején, különös próbátöréshez kezdetben 1954-től az erdőségek, a melegeket kedvelő egzotikus fajtákból állították össze gyűjteményt, több mint öt hektáros területen, a néven őslendős dí-  
nos és toja-féleségekből 50 különböző fajtát telenítettek,  
hogy megfigyelésük miként viselkednek a mesterséges erdőségek közre-  
pette, az erdők a hűvös, köves talajon megérősdnek, kifejle-  
tek, az egynevezeti forrasztó hegyen ezekben a partokban nyitot-  
ták ki szirmaikat a ritka fák virágai, a sárgás virágú dírdősök  
színes tollként ékelődnek a magas-Bakony sötét tenyvesei közé./ml/

Dr. 4. 7600 pedagógustakás öt év alatt

i vt/gk/ny zs ia 1970. április 23.

A harmadik ötéves terv időszakában - hozzászámítva az 1970-  
es esztendő is - országosan összesen 5700 pedagógustakás  
járt, illetve jut takásról a kedvezményes akció néven, 1969-  
végén 618 millió forintot adtak kölcsönként a nevelőknek takás-  
építésre, ez az összeg az igen várhatóan újabb 132 millióval emel-  
kedik, ezen kívül a terv időszakban összesen csaknem 1500 szol-  
gálati takás vásárlásához 135 millió forintot biztosítottak az  
állami költségvetésből, ezt a tanácsok évente átlag két- két  
és fél millióval egészítették ki helyi erőforrásokból, illetve  
fejlesztési alapjukból, csaknem 400 pedagógustakást vesyes pénz-  
ügyi forrásokból építettek a tanácsok.

Végül soron tehát a harmadik ötéves terv időszakában 7600  
pedagógustakás takásproblémáit oldották, illetve oldják meg,  
közülük 6900 községekben, 700 pedig városokban él, a nagyobb  
városokban szövetkezeti és állami takások tartatásával is segít-  
tették a nevelők takásproblémáinak enyhítését, emellett a pedagó-  
gusok - anyagi lehetőségeikhez mérten - önmaguk is figyelemre-  
méltó összegekkel járultak hozzá a takásproblémák megoldásához.

/totyl kv/

-3-

MF

bn 4. / 7600 pedagógustakás ....folyt/ny

az eddigi eredmények ellenére még súlyos problémák megoldása vár az illetékesekre. sok ezer olyan pedagógust tartanak ugyanis nyilván, akinek nincs önálló lakása, illetve nem megfelelő körülmények között, vagy albérlésben él többedmagával. ez márcsak azért is komoly gond, mert a nevelők munkájuk egy részét - a dolgozatok javítását, a felkészülést stb. - otthon végzik. ezért, mindenekelőtt az oktatásügy érdekeinek figyelembevételével, a szaktanár-ellátás további javítása, az újonnan végző fiatal nevelők letelepítésének biztosítása céljából is a minisztérium - a szakszervezettel egyetértésben - arra törekszik, hogy továbbra is fenntartsa a kedvezményes lehetőségeket, s fokozatosan lehetővé tegye minél több pedagógus jogos lakásigényének kielégítését. /mti/

bb 5. 23 autógyár járművei a bnv-n

i sz/tr/ny 1e la 1970. április 23.

a hungexpo igazgatóságához beérkezett kiállítói jelentkezésekből kitérünk, hogy a budapesti nemzetközi vásár az idén különösen sok látóval ígér a gépkocsi-rajongóknak. a vásáron 23 autógyár állítja ki legújabb gépkocsi típusait. ötezer négyzetméteres lesz a központi autókiállító terület, ezzel azonban nem merül ki a látóval, hiszen a nemzeti pavilonok mellett további, összesen 2.000 négyzetméteres térséget szintén gépkocsibemutatók foglaltak el.

a vajdahunyad vár melletti autókiállítási területen már megkezdték a tereprendezést és a helyek kijelölését. arra törekszenek, hogy lehetőség szerint nemzetenkénti csoportosításban mutassák be a járműveket. ami a típusokat illeti: végleges, hogy a citroen négy modellet hoz budapestre, esyegek között megtekinthetik majd a vásárlatókat a ds 21-es típust, a renault 7 modellet jelentett be. ott lesz a kiállításon a mercedes, a volkwagen, az nsu és abmw is. a francia peugeot 6 típust hoz budapestre, közöttük a nyugat-európában igen népszerű 504-est. a japán honda ismét szerepel budapesten, ezúttal azonban nemcsak a legkisebb kocsiját küldi el a magyar fővárosba, hanem a kevésbé ismert 1600-as típust is. gazdag látóval ígér a fiat „standia”, ahol 10-12 típus mintapéldányát láthatják a vásárlatók. a szocialista országok autógyárainak készítményei közül a moszkvics és a skoda utolsó típusait, valamint az új volgát kíséri majd előretárlhatóan megkülönböztetett figyelem. hosszú évek után a trabant ismét feliratkozott az autó-kiállító listaára.

/folyt köv/

-4-

NA

bb 5. / 23 autógyár ...folyt/ny

a vásárra már megérkeztek az első közuti járműszállítmányok, közöttük teherautók is, amelyekből idén a tavalyinál szintén lényegesen több típust sorakoztatnak fel a kiállítók. /mti/

bb 6. harmincezer holdon vetik el a káposztafa magját - megkezdik az új keszthelyi fajta nagyüzemi termesztését

vid/ká/ny -cz

1970. április 23.

30 ezer holdon vetik el az idén a káposztafa magját. a nyugat-dunántúlon, az ország északi növényvidékein, valamint a közép-dunántúli hegyvidéken. a fontos takarmánynövényt dr. berzsenyi jános László, a keszthelyi agrártudományi főiskola főmunkatársa, gondos szelekcióval és keresztezéssel nemesítette ki. holdankénti hozama meghaladja a 600 mázsát. az étkezési káposztáktól eltérő formájú növény két méter magasra is megnő, nagy leveleket hoz. egy káposzta súlya meghaladja a 4-5 kilogrammot is. termésének fehérjetartalma kétszerese az ugyanolyan mennyiségű silókukoricáénak. a fajtaelismerést követő üzemi kísérletek után az idén kezdték meg az új keszthelyi káposzta nagyüzemi termesztését, zömmel azokon a vidékeken, ahol a kukoricának már nem kedvez az éghajlat. /mti/

bb 7. hírek a főváros életéből

i gj/ny zs -cz

1970. április 23.

szolgáltatási gondok a ferencvárosban

a legfontosabb ipari javító-szolgáltató ágazatokban van elég szakmunkás a 9. kerületben, az ácsok, a bádigosok, a gázvezeték-szerelők, a kőművesek, a központifűtés-szerelők, a tetőfedők, az üvegesek és a vízvezeték-szerelők utánpótlása azonban nem biztosított. a kerületi tanács ezért azt tervezi, hogy a kisiparosok számát a jelenlegi mintegy 700-ról 800-ra növelje, ahol kisiparosok működtetése szükséges, a kérelmezők megkapják az iparigazolványt. ezen túlmenően - korlátozott számban - de kiadnak iparigazolványokat a gépjármű javító és szerelő, a rádió- és a televízió-műszerész szakmában is.

/folyt köv/

-5-

NA

bb 7. / hírek a főváros ... folyt/ny

új élelmiszerboltok a 22. kerületben

részletes programot állított össze budafok, budatetőny és nagytetény kereskedelmi hálózatának fejlesztésére a 22. kerületi tanács. elsősorban az élelmiszerboltok számát növelik. Így például abc-áruház lesz a rózsavetőgyben, továbbá a Varga Jenő téren, a Bartók Béla uti lakótelepen és a Leányka utcában. sok új egységgel bővítik az iparcikküzletek hálózatát is. a kerület központjában korszerű vas- és edényboltok, háztartási boltok, továbbá műszaki és villamosági cikkeket értékesítő üzletek nyitnak majd. a tanács tervbe vette azt is, hogy a dél-budai ósna-parti ligetnegyed kiakartatása során abc-áruházat, éttermet, eszpresszót és cukrászdát rendez be.

néprajzi múzeum nyitlik rákoskeresztúron

néprajzi múzeumot rendeznek be a 17. kerületi ferihegyi út 124. szám alatti épületben. a múzeumnak kiválasztott 150 éves, vert falból készült, nádfedetes ház kisebb-nagyobb felújításra szorul; a munkát már megkezdték. a kertészeti vállalat a ház körül virágokkal, cserjékkel gazdagon beültetett kertet létesít. az épület két szobájában német, illetve szlovák népviseleteket és lakberendezési tárgyakat mutatnak majd be, a konyhát magyarosan rendezik be. a kerületi néprajzi múzeumban láthatják majd első ízben az érdeklődők a százdi monostor alapító levelének teljes másolatát, amely rákoscsanak-telepítés kilenc évszázados fennállását tanúsítja. kiállítanak sok más érdekes helyi történelmi anyagot, dokumentumot, fotót is. a múzeumot a tervak szerint júliusban nyitják meg.

/mtl/

-6-

NA

bb. 8. világméretű ifjúsági akciókampány április 24-én, a gyarmati elnyomás ellen küzdő fiatalok napján - divsz vezetők nyilatkozata

1/pr/rj zs la

1970. április 23.

április 24-én ünnepli a hatadó világ a gyarmati ifjúság napját, a demokratikus ifjúsági világszövetség kezdeményezésére ezen a napon öt földrész fiataljai emelik fel tiltakozó szavukat a gyarmati elnyomás ellen, s biztosítják szolidaritásukról azokat a kortársaikat, akik angolában, dél-afrikában, portugál guineában, rhodesiában, vagy másutt küzdenek nemzeti függetlenségükért. a divsz kezdeményezte akciókról, a gyarmati ifjúság napjának jelentőségéről nyilatkozott a magyar távirati iroda munkatársának sindiso mfenyana, a divsz dél-afrikai bizottságának vezetője és colombo abuhakar, a divsz szomáliai titkára.

elmondották, hogy éveken át a divsz 1948-as calcuttai konferenciájának határozata szerint február 21. volt a gyarmatosítás ellen harcoló fiatalok napja. /1946-ban ezen a napon érte el csúcspontját a bombay-i flottalázadás; a jogaikért küzdő indiai matrózok fegyverrel válaszoltak az angolok támadására. /1955-ben nyilvánították április 24-ét a gyarmatosítás elleni harc napjává - ezen a napon ért ugyanis véget bandungban az afroázsiai államok első konferenciája, amely mérföldkövet jelentett a gyarmati rendszer összeomlásának folyamatában, az antiimperialista, anticolonialista egység megteremtésében.

az idén világméretű ifjúsági akciókampány bontakozik ki április 24-én. az európai fiatalok demonstrációikon, különböző megmozdulásaikon a fasizmus felett aratott győzelem 25. esztendejére is emlékeznek, ázsiaiban a vietnam melletti szolidaritás kap fokozott hangsúlyt, afrikában a még gyarmati elnyomás alatt élő fiatalokat biztosítják támogatásukról, latin-amerika jelszava: szolidaritás kubával. ezenkívül valamennyi földrészen megemlékeznek vlagyimir iljics lenin születésének 100. évfordulójáról.

a divsz irodája az év elején felhívást bocsátott ki, amelyben felszólította a világ valamennyi fiatalját, hogy tegyenek tanúbizonyságot harcos szolidaritásukról a kolonializmus, a neokolonializmus elleni harcban, az imperializmus ellen, a békéért és a nemzeti szabadságért.

/folyt.köv. /

8.30 rj

-7-

930 Nk.

bb. 8. /vitágméretű.....f. folyt./rj

a divsz ismételtén kifejezte szolidaritását az afrikai népek függetlenségéért, a demokráciáért és nemzeti szabadságért vívott harcával, s biztosította támogatásáról azoknak az országoknak népeit és ifjúságát, amelyek függetlenségükért harcolnak. a felhívás egyebek között hangsúlyozta: az elmúlt öt év során az események bebizonyították, hogy számottevően megerősödtek az antiimperialista erők, szélesedett a nemzeti függetlenségért, a demokráciáért és a békéért vívott harc. az imperializmus azonban vereségei ellenére sem mond le elvesztett pozícióinak visszaszerzéséről. a divsz mélységesen elítéli az USA vietnami politikáját, izrael agresszióját.

kiemelkedő jelentőségű megmozdulások során demonstrálják a világ fiataljai a következő napokban, hetekben a gyarmatosítás elleni harc erősödését. dahomeyben például nagyszabású szemináriumot rendeznek, amelynek témája: az ifjúság szerepe a nemzeti építésben. itt azokat a konkrét segítségnyújtási formákat alakítják majd ki, amelyekkel a világ ifjúsága a már függetlenné vált afrikai országokat támogathatja. rómban konferenciát hívnak össze a portugál gyarmatok harcának segítésére, togo-ban nagygyűlésen bélyegzik meg az új gyarmatosítókat, szudánban, szomáliában, brazzaville-kongóban és guineában pedig szolidaritási hetet rendeznek. /mti/

--

bb. 9. évi nyolcszázézer hangszóró

vid/rj ká cz

1970. április 23.

a székesfehérvári rádió és televízió gyár rekonstrukcióval újjáépített hangszóró üzemében az idén a tavalyinál tíz százalékkal több, összesen nyolcszázézer különböző hangteljesítményű és nagyságú hangszórót gyártanak. nemcsak a rádiókhoz, televíziókhoz, de a hangdobozokhoz is sokezer hangszórót szerelnek utóbbi gumí felüggesztésű membránokkal.

a kereskedelem megrendelésére a tavalyihoz képest megháromszorozzák a hangdobozgyártást. 42.000 hangdoboz készül az idén a videotonban, amelynek kétharmadát exportra küldik. /mti/

--

8.35 rj

-8-

930 Ne

bb 10. száznyolcan kilométernyi ut rongálódott meg fejer megyében - kőhiány akadályozza a gyors helyreállítást

vid ká bh -cz

1970. április 23.

rendkívül rossz állapotban vannak fejer megyében a közutak, a megyei közúti igazgatóság vizsgálatai szerint mintegy száznyolcvan kilométernyi szakaszon, 8 főútvonalon és 50 alsóbbrendű úton több, mint 46 millió forint értékű kárt okozott a tél és az olvadás. a hó okozta károkat - különösen a 62-es és a 81-es úton - még súlyosítja a megengedettnél nehezebb súlyú járművek közlekedése. a 62-es úton, ahol a házgyári panelszállító trélerok járnak, a megengedettnél ötször nagyobb behajlást mértek a szakemberek. az átázás, a túlterhelés miatt sok helyen megrepedezett a burkolat.

a megrongálódott úthálózat kijavításához szinte roham munkában látott hozzá a közúti igazgatóság, a székesfehérvári közúti építő vállalat és a betonutépítő vállalat. a munkások nyújtott műszakjegyű utakat hozták rendbe. munkájukat dicséri, hogy április eleje óta harminckét kilométeren javították ki a hibákat, s jelenleg 48 kilométernyi szakaszon dolgoznak. égetően szükséges a többi útnál előbbi kijavítása is. egy-egy esőzés ugyanis tovább rombolja a tönkrement burkolatot, s tetemesen megnöveli a javítás költségeit. a közúti igazgatóság és a vállalatok azonban kénytelenek időnként leállni a javítással, mert az anyagellátás akadozik. a 180 kilométernyi ut kijavításához 50 ezer tonna kőre, ötezer tonna bitumenre és tízezer tonna kötött zuzalékra van szükségük. hetenként háromezer tonna kő szállítására kötöttek szerződést a mával, de vagonhiány miatt ennek csak egy kis részét kapják meg. ezért a közúti igazgatóság a székesfehérvári aköv segítségét kérte. /mti/

--

bb 11. „hadjárat,, a levegőszennyeződés ellen szombathelyen

vid ká bh -cz

1970. április 23.

„hadjáratot,, indítottak a gyors ütemben fejlődő, iparosodó szombathely levegőjének szennyeződése ellen. a városi tanács felülvizsgálta 62 üzem telephelyét s határozatot hozott, hogy azok fokozatosan a város határába települjenek át. e célra két új ipartelepelt jelöltek ki. közművesítésükről a városi tanács gondoskodott. az új ipartelepekre folyamatosan települnek át a lakóházak közül a zajos, füstös üzemek. /mti/

--

8.25 bh

- 9 -

930 Ne

bb 12. tető poliuretán habból, liftakna előregyártott elemekből - huszonkét műszaki fejlesztési feladatot valósítanak meg az idén a borsodi építők

vid ká bh -cz

1970. április 23.

a borsod megyei építőipari vállalat dolgozói több érdekes megoldást és új technológiát próbálnak ki a gyakorlatban. műszaki fejlesztési tervükben huszonkét olyan feladat megvalósítása szerepel, amelyeknek bevezetésével a paneles lakások és más létesítmények tetszetősebb kivitelben, gyorsabban és gazdaságosabban készíthetők el. így például újszerű eljárással oldják meg a miskolci sportcsarnok alátámasztás nélküli lefedését. a csarnokra tervezett kétszázhusz tonna súlyú térbeli rácsos acél-szerkezetet két házgyári daru segítségével emelik majd a helyére és a szerkezet tetőhéját az északmagyarországi vegyiművekben gyártott poliuretánhab felhasználásával alakítják ki. a házgyári termékek választékának bővítésére megkezdik a felvonóknakna térellemek kísérleti gyártását és az eddig téglából épített felvonó gépházákat a jövőben a lakásokhoz hasonlóan előregyártott elemekből szerelik össze. a miskolci házépítő kombinát területén kilenc lakásból álló készenléti házat szerelnek össze. építésénél számos új technológiai eljárást próbálnak ki, s így az új épület bemutatató célokat is szolgál majd. e lakásoknál alkalmazzák először a vállalat műszaki dolgozói által tervezett és előregyártott elemekből készülő újszerű loggia-erkély kombinációt, az újfajta csehszlovák tetőszigetelő anyagot, a különböző megoldású padlóburkolatokat és a külső falfelületek üvegszalékos színezését. /mti/

bb 13. az élelmiszertermelés és a mezőgazdasági üzemvezetés kérdései az idei pannonia napok programján

vid ká bh -cz

1970. április 23.

az idén immár ötödik alkalommal rendezik meg a pannonia mezőgazdasági napokat pécsen. a programban két rendkívül időszerű téma szerepel: az élelmiszertermelés helyzete és fejlesztése, valamint a mezőgazdasági üzemvezetés és üzemszervezés. a három napos tudományos szakmai ülésszakot május 21-én dr. dimény imre mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszter nyitja meg, aki „a magyar mezőgazdaság iv. ötéves tervének célkitűzései” címmel tart előadást. a pannonia napok részvevői két szekcióban üléseznek majd.

az élelmiszerüzemvezetési szekció vitáit dr. lenártó jános mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszterhelyettes vezeti. előadásának témája: „mit vár társadalmunk az élelmiszertermeléstől?”, az üzemvezetési és üzemszervezési szekció vitáit dr. balák sándor mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszter helyettesi és gyakorlati kérdései, címmel dr. balák sándor egyetemi tanár, akadémiai levelező tag, a keszthelyi agrártudományi főiskola rektora tartja. a pécsen tartó tanácskozó szakemberek több bemutatón vesznek részt, így ellátogatnak baranya megye egyik legnagyobb élelmiszeripari üzemébe, a 220 millió forint költséggel fejlesztett szigetvári konzervgyárba is. /mti/

8.40 bh

- 10 -

9 35 Ne

bb 15. tudományos emlékülés a lenin centenárium alkalmából: székesfehérvárott

vid ká bh -cz

1970. április 23.

v. i. lenin születésének 100. évfordulója tiszteletére a fejér megyei pártbizottság marxizmus-leninizmus esti egyeteme és a tit fejér megyei elnöksége csütörtökön tudományos emlékülést rendezett székesfehérvárott sándor pál nyugalmazott tanszékvezető egyetemi tanár, a tit országos filozófiai választmányának elnöke „lenin, a gondolkodó”, címmel tartott előadást, amit korreferátumok követtek.

az ülésen az eredményes propagandamunkáért emléklakettet adományoztak. /mti/

bb 16. orvosi műszerkiállítás nyílt kecskeméten

vid ká bh -cz

1970. április 23.

az egészségügyi minisztérium orvosi műszerügyi intézetének rendezésében - a pénteken kezdődő bács-kiskun megyei orvosnapok alkalmából - csütörtökön orvosi műszerkiállítás nyílt kecskeméten. az egészségügyi felszereléseket gyártó hazai üzemek bemutatják a legújabb orvosi és laboratóriumi műszergyártmányukat. elsősorban a terápiás érrendszeri és idegrendszeri megbetegedéseket gyógyító és ellenőrző műszereket, eszközöket állították ki. egyes műszerek működés közben is bemutatnak. a kiállítást dr. pataky józsef megyei főorvos nyitotta meg. az után a medicor művek és az orvosi műszerkereskedelmi vállalat szakemberei, valamint az egészségügyi intézmények képviselői körkaszál-konferenciát tartottak. megbeszélték, mit várnak az orvosi műszeripartól, milyen igények merülnek fel a gyógyászatban. /mti/

11.00 bh

Ts 1140

bb 14. rilsan-konferencia

k tz/gk 10 bh -cz

1970. április 23.

csütörtök reggel a technika házában megkezdődött az aquitaine organico francia cég konferenciája a rilsan „poliamid 11., ipari alkalmazásáról. a konferencia rendezésében a budapesti francia műszaki és tudományos tájékoztatási központ, a magyar elektrotechnikai egyesület és a magyar kémikusok egyesülete is közreműködött./mtl/

bb 17. ünnepségek a pécsi balett 10 éves fennállása alkalmából - diszkvilágítást kapott a pécsi nemzeti színház

vid/ká/rj cz

1970. április 23.

fennállásának 10. évfordulóját ünnepli a nemzetközi hírnévnek örvendő pécsi balett április 24-e és 28-a között. a mecsekaijai város nemzeti színháza külsőségekben is méltóképpen fogadja az országos rangú kulturális esemény vendégeit. a dédász kisz fiataljai társadalmi munkában csütörtökre elkészítették a színház diszkvilágítását, amely valóságos fényárba öltözteti pécs főutcájának legimpozánsabb épületét. a színház képes műsorfüzetet jelentetett meg, amely az ünnepi programon kívül áttekintést ad a pécsi balett eddigi munkájáról. az elmúlt évtized alatt negyvenhét balettalkotás született, husz ma élő magyar zeneszerző művére. eck imre, az együttes művészeti vezetője harmincnolc koreográfiát alkotott. negyven magyar városban szerepeltek. határainkon túl is ismert név lett a pécsi balett. hatvan négy külföldi városban tartottak előadást, tizenkilenc országban jártak.

az ünnepségre eljönnek azok a magyar zeneszerzők is, akiknek műveit az elmúlt évtized alatt bemutatták. az érdeklődésre jellemző, hogy az ünnepi hét előadásaira csaknem minden jegy elővételben elkelt.

a pécsi balett ünnepi programjának pénteki nyitányaként a szakmabeliek megtekintik az együttes „műhelyét”, a színházban díszletjelmeztér és táncfotó kiállítás nyílik. este balett-bemutatóra kerül sor. harangozó gyula koreográfiájára kesesey-hubay „csárda-jelenet”, és borodin „poloveci táncok”, című művét adják elő./mtl/

bb 18. magyar csoport utazott rawensbrückbe

k vt/mm bh -cz

1970. április 23

a magyar partizán szövetség és a náciizmus üldözöttel bizottságának képviselőit - basch endrénének, a partizán szövetség országos bizottsága tagjának vezetésével - csütörtökön délután 20 tagú csoport utazott hazánkba a német demokratikus köztársaságba. az egykori deportáltak rawensbrückben részt vesznek a hajdani koncentrációs tábor felszabadulásának 25. évfordulója alkalmából sorra kerülő ünnepi megemlékezésen./mtl/

- 12 -

11.26 bh  
1155-1  
10

bb 19. rendkívül magas vízállás - nyugodt védekezés a tiszta alsó szakaszán - a maros elöntötte az ártéri burgonyátelevényeket és gyümölcsösöket

vid bh -cz

1970. április 23.

tóth béla, az mti szegedi munkatársa jelenti:

az alsótiszavidéki vízügyi igazgatóság a tiszaugtól a déli országhatárig terjedő mintegy 110 kilométeres folyószakaszon örködik. itt vonul le most az utóbbi negyedszázad legmagasabb ár hulláma az igazgatóság ügyeletének csütörtöki jelentése szerint az elmúlt huszonnégy órában még mindenütt növekedett a vízállás. szegednél a legnagyobb az emelkedés, ahol a mérce 842 centimétert jelzett és a vízállás most már csak 12 centiméterrel marad el a tiszta történetében az eddigi legnagyobb, 1941. évi ár hullám tetőzésétől. az 1879. évi pusztító szegedi nagy árvíz szintjét viszont már másfél méterrel „hajazza,,.

az előrejelzéseket mérlegelve nagyon tartósnak ítélik az ideiglenes harmadik ár hullám, a folyó középső, szolnok vidéki térségéből kismértékű apadásról kapott ugyan jelentést a szegedi igazgatóság. ettől azonban még legalább egy hétig nem remélhető lényeges változás az alsótiszai helyzetben. a déli folyópartokon jelenleg ezres létszámmal örködnek. mindenütt nyugodt ütemű, tervszerű védekezést folytatnak. a rendkívül magas vízállás ellenére sem tartják aggasztónak a helyzetet, az erős gátak biztonságosan tartják anélkül két kilométer szélességű folyót. veszélyesnek mondható szivárgás sehol sem fordult elő.

hazánk legszeszélyesebb folyója, a maros is megduzzadt, főleg az alsó, a torkolati szakaszon, ahol éppen a magas tiszai vízállás miatt meglassult a lefolyása. makó határában a kitűnő minőségű ártéri földéken víz alá kerültek az ujburgonya ültetvények, a virághagyma termesztésre beállított területek és a gyümölcsösök. a maroson azonban éppen nagy esése miatt gyakran változik, ingazodik a vízállás. romániából már kedvező jelentések érkeztek a szegedi vízügyi igazgatósághoz: arad térségében két nap alatt több mint egy métert apadt a folyó./mtl/

bb 20. muzeumvezetők országos tanácskozása szegeden

vid/rj cz

1970. április 23.

az mta szegedi székházának előadótermében csütörtökön délután megkezdődött az országos és a megyei muzeumok vezetőinek általában évente szokásos tanácskozása. a kétnapos megbeszélésen a művelődésügyi minisztérium s a megyei tanácsok képviselői is részt vesznek. az első nap előadásai és az azokat követő vitákban, a muzeumi szervezet fejlesztéséről, a muzeumi emlékek védelméről volt szó, hangsúlyozták, hogy csak a társadalmi és tudományos érdekek egybeesése esetén indokolt újabb muzeumok létrehozása hazánkban.  
/folyt.köv. /

11.35 rj

- 13 -

1155-1  
10

bb. 20. / muzeumvezetők... 1. folyt./nj

hibásnak ítélték, hogy gyakran megfelelő muzeális anyag és kellő közönségérdeklődés nélkül is gyakran alapítanak helytörténeti, illetve emlékmúzeumokat, elsősorban a falvakban. ezzel magyarázható, hogy a hivatalosan nyilvántartott 180 hazai muzeum helyett ma már a valóságban legalább 300 ilyen intézmény működik országunkban. a megfelelő anyag hiánya miatt sok nem tölti be hivatását és fenntartásuk indokolatlan terheket ró a helyi tanácsokra. ezért a jövőben csak alapos megfontolás után engedélyeznek újabb kis muzeumok létrehozását. inkább a meglévők bővítésére, minőségi fejlesztésére törekednek.

a muzeumi emlékek őrzésével, védelmével kapcsolatban ismertették, hogy a negyedik ötéves tervben megerősítik a megyei muzeumok restaurátori hálózatát. budapesten a képzőművészeti és egyéb anyagok megóvására két új központi intézményt hoznak létre. ezek egyrészt a restaurátori eljárások fejlesztését kutatják, másrészt szolgáltatásokat végeznek majd a vidéki muzeumoknak.

a tanácskozás pénteken zárul. a résztvevők a szegedi móra ferenc, a hódmezővásárhelyi tornyai jános muzeumban képzőművészeti, dokumentációs és régészeti kiállításokat tekintenek meg. /mti/

bb 21. több mint 50 ezer hold tavaszi vetés somogyban

vid kz bh -cz

1970. április 23.

somogy megye a virágzó gyümölcsösöktől, üde zöld vetésektől és frissen szántott tábláktól tarkított határán több mint ezer gép dolgozik kora reggeltől késő estig. a szántótraktorok jelentős részét nyújtott, vagy kettős műszakban foglalkoztatják, hogy a késői kitavaszkodás miatt kelekezett elmaradást csökkentsek. ötven új traktor is érkezett a megyébe. már valamennyi bekapcsolódott a munkába. a legfrissebb adatok szerint somogyban több mint ötvenezer holdon került földbe a tavasziak magja. a borsó, a tavaszi árpa és a zab vetése már be is fejeződött. végéhez közeledik már a 16 ezer holdnyi lucerna és vöröshere vetése is. cukorrépából eddig mintegy 4 ezer holdnyit vetettek el, a burgonya gumóit pedig ötezer holdon ültették el. a kukorica magja eddig több mint hétezer holdon került a földbe. /mti/

--

- 14 -

11.45 bh

T61340

bb 22. kaposvári gépek az ujvidéki vásáron

vid kz bh -cz

1970. április 23.

a kaposvári mezőgazdasági gépjavító vállalat saját gyártású erdőgazdasági gépeivel részt vesz a május 8-án nyíló ujvidéki vásáron. a szállítmányt, amelyben csörlők, rönkszállítók, sorművelő tárcsák, suhángkiemelők és csemeteültetők vannak, elindították jugoszláviába. a vállalat erdőgazdasági gépei iránt már eddig is több külföldi cég érdeklődött. remélik, hogy a vásár üzletkötésekkel végződik. /mti/

--

bb 23. a fővárosi fűdőigazgatóság

j bh -cz

1970. április 23.

közlí, hogy a lukács uszoda napozója, a széchenyi-strand napozója, a szabadság-strand napozója és hideg medencéje, a gellért hullámfürdő medencéje április 25-től a vendégek rendelkezésére áll. /mti/

--

bb 24. osztrák siker a pécsi nemzetközi szinesdia fesztiválon

/ e m b a r g ó : 18.00 óráig!

vid bh -cz

1970. április 23.

pécssett véget ért a nemzetközi szinesdia fesztivál, amelyen harminchét hazai és külföldi fotóklub vett részt. a csaknem két hétig tartó eseménysorozat befejezéséül csütörtökön este a doktor sándor művelődési központban levetítették a fesztivál legszebb diáit. ezt követően baján, mohácson és szigetváron is bemutatják a gazdag szinesdia-anyag egy-egy részét.

a különböző szervezetek és intézmények tizenkét tiszteletdíjat ajánlottak fel a fesztivál legjobb diáinak jutalmazására. a legnagyobb sikerrel ausztria klubjai szerepeltek; a zsüri hat díjat - köztük a magyar fotóművészek szövetsége, a népművelési intézet, a baranya megyei és a pécs városi tanács tiszteletdíját - osztrák fotóművészeknek ítélte oda. rajtuk kívül két-két magyar, illetve argentin és egy-egy angol, illetve nyugatnémet résztvevő díját jutalmazták. a tiszteletdíjakat a nagykövetségek útján juttatják majd el a külföldi fotóművészeknek. /folyt. köv./

- 15 -

12.00 bh

T61340

bb. 20. / muzeumvezetők... 1. folyt./nj

hibásnak ítélték, hogy gyakran megfelelő muzeális anyag és kellő közönségérdeklődés nélkül is gyakran alapítanak helytörténeti, illetve emlékmúzeumokat, elsősorban a falvakban. ezzel magyarázható, hogy a hivatalosan nyilvántartott 180 hazai múzeum helyett ma már a valóságban legalább 300 ilyen intézmény működik országunkban. a megfelelő anyag hiánya miatt sok nem tölti be hivatását és fenntartásuk indokolatlan terheket ró a helyi tanácsokra. ezért a jövőben csak alapos megfontolás után engedélyeznek újabb kis múzeumok létrehozását. inkább a meglévők bővítésére, minőségi fejlesztésére törekednek.

a muzeumi emlékek őrzésével, védelmével kapcsolatban ismertették, hogy a negyedik ötéves tervben megerősítik a megyei múzeumok restaurátori hálózatát. budapesten a képzőművészeti és egyéb anyagok megóvására két új központi intézményt hoznak létre. ezek egyrészt a restaurátori eljárások fejlesztését kutatják, másrészt szolgáltatásokat végeznek majd a vidéki múzeumoknak.

a tanácskozás pénteken zárul. a résztvevők a szegedi móra ferenc, a hódmezővásárhelyi tornyai jános múzeumban képzőművészeti, dokumentációs és régészeti kiállításokat tekintenek meg. /mti/

bb 21. több mint 50 ezer hold tavaszi vetés somogyban

vid kz bh -cz

1970. április 23.

somogy megye a virágzó gyümölcsösöktől, üde zöld vetésektől és frissen szántott tábláktól tarkáló határban több mint ezer gép dolgozik kora reggeltől késő estig. a szántótraktorok jelentős részét nyújtott, vagy kettős műszakban foglalkoztatják, hogy a késői kítavaszkodás miatt keletkezett elmaradást csökkentésük. ötven új traktor is érkezett a megyébe. már valamennyi bekapcsolódott a munkába. a legfrissebb adatok szerint somogyban több mint ötvétezer holdon került földbe a tavasziak magja. a borsó, a tavaszi árpa és a zab vetése már be is fejeződött. végéhez közeledik már a 16 ezer holdnyi lucerna és vöröshere vetése is. cukorrépából eddig mintegy 4 ezer holdnyit vetettek el, a burgonya gumóit pedig ötezer holdon ültették el. a kukorica magja eddig több mint hétezer holdon került a földbe. /mti/

.-.

- 14 -

11.45 bh

T01340

bb 22. kaposvári gépek az ujvidéki vásáron

vid kz bh -cz

1970. április 23.

a kaposvári mezőgazdasági gépjavító vállalat saját gyártású erdőgazdasági gépeivel részt vesz a május 8-án nyíló ujvidéki vásáron. a szállitmányt, amelyben csörlők, rönkszállítók, sorművelő tárcsák, suhángkiemelők és csemeteültetők vannak, elindították jugoszláviába. a vállalat erdőgazdasági gépei iránt már eddig is több külföldi cég érdeklődött. remélik, hogy a vásár üzletkötésekkel végződik. /mti/

.-.

bb 23. a tóvárosi fürdőigazgatóság

j bh -cz

1970. április 23.

közli, hogy a lukács uszoda napozója, a széchenyi-strand napozója, a szabadság-strand napozója és hideg medencéje, a gellért hullámfürdő medencéje április 25-től a vendégek rendelkezésére áll. /mti/

.-.

bb 24. osztrák siker a pécsi nemzetközi szinesdia fesztiválon

/ e m b a r g ó : 18.00 óráig!

vid bh -cz

1970. április 23.

pécssett véget ért a nemzetközi szinesdia fesztivál, amelyen harminchét hazai és külföldi fotóklub vett részt. a csaknem két hétig tartó eseménysorozat befejezéséül csütörtökön este a doktor sándor művelődési központban levetítették a fesztivál legszebb diáit. ezt követően baján, mohácson és szigetváron is bemutatják a gazdag szinesdia-anyag egy-egy részét.

a különböző szervezetek és intézmények tizenkét tiszteletdíjat ajánlottak fel a fesztivál legjobb diáinak jutalmazására. a legnagyobb sikerrel ausztria klubjai szerepeltek; a zsüri hat díjat - köztük a magyar fotóművészek szövetsége, a népművelési intézet, a baranya megyei és a pécsi városi tanács tiszteletdíját - osztrák fotóművészeknek ítélte oda. rajtuk kívül két-két magyar, illetve argentin és egy-egy angol, illetve nyugatnémet résztvevő diáit jutalmazták. a tiszteletdíjakat a nagykövetségek útján juttatják majd el a külföldi fotóművészeknek. /folyt. köv./

- 15 -

12.00 bh

T01340

bb 24. /oszlók siker... 1. folyt./ bh

hazánkban ez volt az első szinesdia fesztivál, s a beküldött képek nagy száma magas színvonalú a nemzetközi sereg-szemle sikeréről tanuskodik. a fesztivál házigazdája, a mecseki fotóklub ezért úgy határozott, hogy a jövőben is rendszeresen - esetleg két évenként, biennálészerűen - meghirdeti a pécsi szinesdia fesztivált. /mti/

bb 25. megalakult pécs város természetvédelmi bizottsága

Vid kz bh -cz

1970. április 23.

a szubmediterrán mecsekalja páratlan természeti szépségeinek, értékeinek védelmére és ápolására természetvédelmi bizottság alakult pécsen. a tizembt tagu bizottságban botanikus és ornitológus, erdész és geológus, főiskolai tanár és orvos egyaránt helyet kapott, elnöke pedig európa híru botanikusunk, dr. horvát a. olivér kandidátus lett. a természetvédelmi bizottság csütörtökön tartotta első munkálását, amelyen meghatározta a programját. egyik fő törekvése az, hogy pécs körül olyan védett erdőövezetet alakítsanak ki, amely hatékonyan szolgálja a csaknem 150 ezer lakosu város egészségügyi pihenési és esztétikai igényeit. érdekes - az ipari városoknál jelentkező - természetvédelmi probléma megoldása vár a szakemberekre. rendezni kell az elhagyott bányatelepeket és ipari területeket, hogy ismét beilleszkedjenek a mecsekalja természeti képébe. gondoskodni kell az újra hasznosíthatásukról is. a természet iránti szeretet felkeltése, elmélyítése végett évenként megrendezik a „mecseki természetvédelmi napok”, -at, az iskolákban pedig megszervezik a természetvédelmi oktatást és ifjusági pályázatokat írnak ki. /mti/

bb 26. pályázat területi egészségügyi központ tervezésére

1 sb/gk 1e bh -cz

1970. április 23.

az építésügyi és városfejlesztési minisztérium, az egészségügyi minisztérium és a szolnok megyei tanács végrehajtó bizottsága a művelődésügyi minisztérium és a szolnoki városi tanács közreműködésével pályázatot hirdetett a szolnoki területi egészségügyi központ beruházási programjának megtervezésére.

/folyt. köv./

- 16 -

12.10 bh

Tó1340

bb 26. /pályázat ... 1. folyt./bh

a pályázat a megyei kórházak országos rekonstrukciós programjának fontos állomása, amely jelentősen hozzájárulhat a nagy egészségügyi központok gyors megvalósítását segítő módszerek kialakításához. a szolnoki új egészségügyi bázist egyébként a városban jelenleg működő kórházzal szoros szakmai egységben kell megtervezni. a pályázóknak 870 ágyas általános kórházat, 30 orvosi munkahellyel rendelkező rendelőintézetet, 300 ágyas idegkórházat és gondozót, 12 gépkocsival ellátott megyei központi mentőállomást, 240 személyes egészségügyi gyermekotthont, 300 személyes nevelőotthont és 240 személyes nővér- és orvosszállót kell tervezniük.

a pályázat jelentőségét hangsúlyozza az a körülmény is, hogy a bíráló bizottság elnöke dr. szabó zoltán egészségügyi miniszter. a pályázat kiírása már átvehető és építésügyi és városfejlesztési minisztérium gazdasági hivatalában, s az elkészült tervek legkésőbb október 12-ig kell elküldeni a szolnok megyei tanácsi kórház igazgatójának. a pályázat díjazására összesen 700 ezer forintot irányoztak elő. a bíráló bizottság legkésőbb november 25-ig hozza nyilvánosságra a pályázat eredményét. /mti/

bb 28. országos népességtudományi konferencia kezdődött egerben

Vid kz bh -cz

1970. április 23.

a tudományos ismeretterjesztő társulat és a népességtudományi intézet közös rendezésében országos népességtudományi konferencia kezdődött csütörtökön egerben. a háromnapos tanácskozás több mint száz résztvevőjét berecz istván a heves megyei tanács vb elnökhelyettese köszöntötte, majd dr. tamási józsef a népességtudományi kutatóintézet igazgatóhelyettese megnyitotta a konferenciát. az utóbbi években - mint hangsúlyozta - megnövekedett az érdeklődés a népesedési kérdések iránt. a különböző munkaterületeken működő kutatók és szakemberek közül is mind többen foglalkoznak a népességtudományi kérdések vizsgálatával, publikálásával.

az egeri konferencia elsősorban észak-magyarország népesedési és gazdaságdemográfiai kérdéseivel foglalkozik. szó lesz a munkaerővándorlásról, a vándorlás és a gazdasági fejlődés kölcsönhatásáról, a vándorlások társadalmi strukturát változtató szerepéről, azok szociológiai vonatkozásáról, továbbá a település struktúra fejlődésének néhány kérdéséről. az előadásokat a tudományág jeles képviselői tartják, s ezeket borsod, heves, nógrád megyei korreferensek egészítik ki. /mti/

- 17 -

13.05 bh

Tó1340

bb 27. időjárásjelentés

bh -oz

1970. április 23.

a meteorológiai intézet jelenti 12 órakor:

meleg marad az idő

a nyugat-keleti áramlási rendszerben tovább tart a különböző, jobbára enyhe, nedves légtömegek áramlása szárazföldünk nagy részén. ma reggel az említett áramlási rendszer szárazabb, melegobb szakaszában volt az alpok és a kárpátok térsége. erősen felhős, sokfelé esős, szeltes, változékony az idő a brit-szigeteken, nyugat- és közép-európa nagy részén, valamint a szovjetunió európai területének középső vidékein. a következő 36 órában a felhősebb, változékonyabb időjárási zóna érinteni fogja a kárpátmedence északi térségét.

ma szombaton szerdán az északi megyékben felhős idő volt, néhány helyen jelentéktelen mennyiségű eső esett. a nap 3-7 óráig át sütött. az ország többi részén jobbára csak fátyolfelhős volt az ég és így ezeken a területeken 8-12 óráig napfénytartamot mértek. a hőmérséklet napközben 16-23 fokra emelkedett. csütörtökön hajnalban szeszélyes területi elosztásban 4-10 fokra hűlt le a levegő. ma délelőtt 11 órára elérte a 19-22 fokot.

budapesten szerdán a hőmérséklet napi középértéke 15,2 fok volt 2,6 fokkal magasabb, mint a sokévi átlag.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 22 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 765 mm gyengén sültyed.

várható időjárás péntek estig:

változóan felhős idő, ma eső nélkül, pénteken szórványosan inkább csak északon futó esővel. mérsékelt, időnként megélnéküldő délnyugati, nyugati szél. a hőmérséklet lényegesen nem változik. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 7-12, legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken: 20-25 fok között.

távolabbi kilátások, hétfőig:

legalacsonyabb hajnali hőmérsékletek 7-12 fok között, legmagasabb nappali hőmérsékletek 19-24 fok között. jelentős mennyiségű /legalább 5 mm/ csapadék az ország területének 20 százalékán várható.

a duna vízállása ma délben 582 centiméter. /mti/

- 18 -

13.15 bh

T61340

bb 29. alabárdos étterem nyílt miskolcon

vid - kz/tné bh la

1970. április 23.

a nagymultu miskolci „mulatóhelyen” - az avason - ahol még a század elején is több mint félszáz kiskocsmák működött, csütörtökön megnyílt a város új, reprezentatív vendéglátóipari létesítménye, az alabárdos étterem és borozó. az új idegenforgalmi jelentőségű szórakozóhelyet egy xviii. században épült, korú stílusban helyreállított épületben alakították ki. az épület alatti boltíves borházat és a hozzá tartozó pinceágakat, ahol két évszázaddal ezelőtt görög és lengyel kereskedők árulták boraikat, borzónak alakították át, az emeleti részeken pedig 40 férőhelyes éttermet rendeztek be. /mti/

bb 30 a tit országos műszaki választmányának ülése balatonfüreden

vid kz bh la

1970. április 23.

csütörtökön balatonfüreden tartotta ülését a tit országos műszaki választmánya. az ülésen, amelyen részt vettek a társulat szakértőiről is, dr. telegyi kováts lászló, az országos műszaki választmány elnöke számolt be az elmúlt év ismeretterjesztési tapasztalatairól és a társulat műszaki szakosztályának ideai terveiről.

elmondották a választmányi ülésen, hogy az elmúlt évben, a tavalyelőttihez képest, örömdetesesen növekedett az ismeretterjesztő előadások száma. különösen szembetűnő az érdeklődés a műszaki problémák iránt. tavaly 8269 műszaki előadást tartottak az országban, csaknem 50 százalékkal többet, mint a megelőző esztendőben. ezzel párhuzamosan szóvá tették az ülésen, hogy a kedvező statisztikai adatok nem tükrözik az ismeretterjesztő munka minőségét. e téren különösen sok teendő vár a társulat tagjaira, az előadások programját nem koordinálták kellően és kifogásolható a témák kiválasztása és az előadásmód korszerűsége is.

a választmányi ülés határozatában is kimondta, hogy javítani kell a műszaki ismeretterjesztést a mezőgazdasági dolgozók körében. elhatározták azt is, hogy a jövőben növelik az üzemekben a termelést közvetlenül segítő előadások számát. javasolták az ülésen, hogy mérjék fel a műszaki filmek állományát és a megyékben is szervezzenek műszaki képarcivumokat.

a tit országos választmánya pénteken tudományos üléssel folytatja munkáját. növényvédőszeresek használatával kapcsolatos ismeretterjesztési feladatokat vitatják meg. /mti/

- 19 -

13.50 bh

T61420

bb 31. sajtótájékoztató a vietnami demokratikus köztársaság nagykövetségén

t fe/mm zs bh la

1970. április 23.

hoang luong, a vietnami demokratikus köztársaság budapesti nagykövete csütörtökön sajtótájékoztatót tartott a nagykövetségen. ismertette kormánya és a vdk külügyminisztériumának nyilatkozatát, a nyilatkozat erőlyesen tiltakozik az államcsíny-nyel hatalomra került lon noi - sirik matak reakciós klikk ellenséges és kegyetlen büntetési miatt, amelyeket a kambodzsában élő vietnamiak ellen sorzatosan elkövetnek.

a nagykövet a többi között rámutatott arra, hogy a kambodzsai államcsíny része az indokinaí országok elleni amerikai agressziós tervnek. a kambodzsában amerikai sugallatra végrehajtott államcsíny célja, hogy eltérítse kambodzsát semlegességi és békepolitikájától, megszüntesse az ország függetlenségét, kambodzsát amerikai katonai támaszponttá változtassa. a háborúnak egész indokinára történő kiterjesztésével a nixon-doktrina megvalósítására törekszenek, vagyis arra, hogy az ázsiaiak ázsiaiak ellen forduljanak.

részletesen szólott ezután a nagykövet azokról a bűncselekményekről és vérengzésekről, amelyeket a lon noi - sirik matak klikk az államcsínyt követően a khmer nép és a kambodzsában élő vietnamiak ellen naponta elkövet. köztudott, hogy a kambodzsában élő vietnamiak becsületesen dolgoznak létfenntartásukért, gondosan betartják a kambodzsai királyság törvényeit, tiszteletben tartják a khmer nép szokasait, s ily módon hozzájárulnak a két népet összekötő hagyományos barátsághoz, az amerikai imperialista körök és az államcsínyt végrehajtó csoport bűnös cselekedeteivel durván megsértette a nemzetközi jog legelemibb szabályait, s leleplezte a lon noi - sirik matak reakciós klikk szoros együttműködését az amerikai imperializmussal.

a vietnami demokratikus köztársaság kormányának a közelmúlt napokban közzétett nyilatkozata erőlyesen követeli a kambodzsai hatóságoktól, hogy vessenek véget az ott élő vietnamiak elleni tömeggyilkosságoknak, fosztogatásoknak. a vdk kormánya felhívással fordul a testvéri szocialista országok népeihez és kormányaihoz, minden békeszerető emberhez, hogy ítéljék el az államcsíny-nyel hatalomra került klikk fasiszta gáztetteit és támogassák a vdk állásfoglalását, valamint a khmer nép hazafias harcát, amelyet az amerikai imperialisták és kiszolgálók ellen viv. rámutat a nyilatkozat arra is, hogy a kambodzsában végrehajtott reakciós államcsíny fokozza e térségben a népek gyűlöletét az amerikai imperializmus ellen, s megerősíti az indokinaí népek megbonthatatlan szövetségét a közös ellenség ellen.  
/folyt. köv./

14.10 bh

- 20 -

Tb 1510

bb 31. /sajtótájékoztató... 1. folyt/ bh

a nagykövet végül köszönetet mondott a magyar népnek, pártjának és kormányának azért a segítségért, amellyel a vietnami nép igazságos harcát támogatja.

a sajtóértekezleten részt vett és válaszolt az újságírók kérdésére le huu van, a dél-vietnami köztársaság budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője./mti/

bb 33. egy év alatt 3.9 millió forint értékű társadalmi munkát végzett szombathely lakossága

vid-kz/tné bh la

1970. április 23.

mult évi gazdálkodását értékelte csütörtökön a szombathelyi városi tanács. mint többek között rámutattak, a fejlesztési alap terhére összesen 116.4 millió forint beruházás történt. lakásépítésre 78 millió forintot használtak fel, 9.6 kilométer új ut és 15 kilométer új járda épült, javították a közvilágítást, bővítették a vízvezeték- és a csatorna hálózatot. hozzájárult a tanács több új kereskedelmi egység, továbbá a claudius szálló építéséhez is. nagy elismeréssel szóltak az ülésen arról, hogy a város lakossága az elmúlt évben 3.9 millió forint értékű munkával segítette a fejlesztési tervek megvalósítását, végül felhívták a figyelmet arra, hogy még mindig nincsenek megfelelően kihasználva a lakásépítés különböző formáiban rejlő lehetőségek. a közös lakóház építést az eddiginél szélesebb körű koordinációval kell megvalósítani./mti/

vbb 35. pullai árpád látogatása pécsen

vid fm bh la

1970. április 23.

pullai árpád, az mszmp központi bizottságának titkára csütörtökön pécsre látogatott. délelőtt a pártszékház épületében a megye és a város vezetőivel találkozott, majd a járási és városi pártbizottságok propaganda és művelődési osztályvezetőivel folytatott eszmecserét. délután a pécsi porcelángyárban az üzem párt-, kisz- és szakszervezeti propagandistáival találkozott, és tájékoztatta őket az időszerű kérdésekről./mti/

- 21 -

14.45 bh

Tb 1520

bb 36. a magyar onkológiai társaság vándorgyűlése miskolcon

vid fm bh la

1970. április 23.

miskolcon, a központi kórházban csütörtökön megkezdődött a magyar onkológus társaság kétnapos vándorgyűlése.

a tanácskozást tok miklós, a miskolci megyei jogú városi tanács vb elnökhelyettese nyitotta meg, majd dr. rodé iván, a magyar onkológus társaság elnöke, egyetemi tanár, az országos onkológiai intézet igazgatója mondott bevezetőt. elmondotta, hogy a tanácskozás célja a szűrések szervezésével összefüggő kérdések, a rákkutatás irányelveinek megtárgyalása, valamint a méh-, tüdő- és gyomorrák korai diagnosztizálásával kapcsolatos tapasztalatok és problémák megvitatása.

a tanácskozást a szakorvosok két szekcióban folytatják, amelyeknek során több mint hatvan előadás hangzik el./mti/

.-

bb 37. ifju népművelők országos találkozója szombathelyen

vid fm bh la

1970. április 23.

az ország különböző részein dolgozó, néhány évvel ezelőtt a szombathelyi tanítóképzőben végzett fiatal népművelők hagyományos találkozóját csütörtökön rendezték meg szombathelyen, a tanítóképző intézetben. a tanácskozáson takács kálmán, a művelődésügyi miniszteri osztályvezetője tartott előadást közművelődésünk időszerű kérdéseiről. ismertette a május közepén összeülő országos népművelési konferencia téziseit. közölte, hogy új közművelődési törvény készül és átszervezik az országos népművelési tanácsot. nagyobb hatáskört kap a szervezet és tevékenységét magasabb szintre emelik. létrehozzák a népművelés tudományos kutató bázisát. a tudományos eredményeket széles körben publikálják. tervezik állami közművelődési alap létrehozását. a jövőben több mérnököt, agronómust, orvost, művészt kívánnak bevonni a közművelődést szolgáló tevékenységbe.

a hosszú vita után az illetékes fórumokon úgy döntöttek, hogy megmarad a közművelődés többszektorúsága. az „egy kézbeadás”, amelynek egyébként sok híve van - szükíteni a népművelés társadalmi bázisát. a jövőben jobban összehangolják a közművelődésben érdekelt szervek, üzemek, intézmények munkáját.

/mti/

- 22 -

15.00 bh

To 1520

bb 34. Ülést tartott a hazafias népfront országos tanácsa - bencsik istvánt főtítkárrá választották

t tf/lk zs kcs la

1970. április 23.

csütörtökön a parlament vadász-teremben ülésezett a hazafias népfront országos tanácsa. részt vett az eseményen losonczi pál, az elnöki tanács elnöke is.

kállai gyula, a hazafias népfront országos tanácsának elnöke megnyitójában megemlékezett a mozgalom közelmúltban elhunyt kiemelkedő munkásairól, dr. harrer ferencről, jámbor istvánról, dr. szalay józsefről, dr. hamvas andrásról akik valamennyien az országos tanácsban dolgoztak; továbbá veres péterről, aki a népfront országos elnökségének tagja volt. a tanácskozás résztvevői néma felállással rótták le kegyeletüket.

fő napirendi témája volt az ülésnek: a népfrontmozgalom 1969-ben végzett munkája, eredményei és azoknak a feladatoknak a kijelölése, amelyek az idén állnak a népfront-munka előterében.

bugár jánosné főtítkárhelyettes beszámolójában elmondta, hogy tartalmi gazdagodás, fokozódó hatékonyság jellemzi a népfront munkáját. a gazdaságpolitikai agitáció konkrétan mérhető eredményeket hozott az elmúlt időszakban. politikai feladatként tevélegesen részt vállaltak a mozgalom aktivistái a szocialista demokrácia fejlesztéséből, amely az egész társadalomnak elsőrendű feladata. a népfront-mozgalom egyidejűleg közjogi, politikai, tömegmozgósító és tömegnevelő szerepet tölt be a szocialista demokrácia fejlesztésében. előtérben áll a mozgalom tömegnevelési funkciója, aktivistáinak felvilágosító, népművelő szerepe.

- az állampolgárok aktivitását - egyebek között - nagyban gátolja, hogy hiányosak közéleti ismereteik - mutatott rá bugár jánosné. a népfront-aktivisták sokat tehetnek azért, hogy az emberek értsék meg, mit jelent számukra a szocializmus ma és mit jelent perspektívában. igazodjanak el a közéletben, legyenek tisztában azzal, hogy melyik intézmény mire való. de ugyanígy ismerjék meg kötelességüket is, mindenekelőtt azt, hogy az állampolgárok számára megnyitott közéleti lehetőségek csak akkor érnek valamit, ha élnek is ezekkel a lehetőségekkel, bekapcsolódnak a közéletbe.

/folyt. köv. /  
15.00/kcs

-23-

To 1530

bb 34./ülést tartott...folyt./ kcs

- a népfrontnak a társadalom egésze és a társadalom különböző jelentős csoportjai részére a nyílt érdekegyeztetés fórumává kell válnia, ez a küldetés nem kis feladatot ad a mozgalomnak. Így növekedett meg politikai felelősségünk - például a nők, az ifjúság, a nemzetiségek körében kifejtett munkával. annak érdekében, hogy a lakóterületeken - a fővárosban és vidéken egyaránt - nagyobb részt vállalhasson a népfront a nők társadalmi, politikai, közéleti tevékenységének segítségével, országosan, budapesti, városi, kerületi szinten, valamint a nagyobb községekben nőbizottságok alakulnak, ezek munkabizottság jellegű testületek lesznek.

része volt a beszámolóban az ifjúság körében végzett munka elemzése is. az ifjúság magatartásának megítélésében - mondta a főtitkárhelyettes - helyes differenciálás kezd erőszódni a társadalomban. elismerik, hogy a fiatalság nagy többsége munkában, társadalmi magatartásban példásan helytáll, ugyanakkor határozottabb fellépést és eljárást kívánunk a közösség-ellenes, társadalom-ellenes egyénekkel szemben, a népfront a maga eszközeivel is segíteni akar, hogy a fiatalok ne csak mutatóban, a statisztika kedvéért szerepeljenek a politikai, társadalmi, állami szervezetekben, s az ifjúság jobban megértse mai életünk gondjait, feladatait, ezért is szükséges a kisz-szel való együttműködés javítása, szélesítése.

a feladatokról szólva bugár jánosné kitért arra, hogy a jövőre kezdődő negyedik öt éves terv majdani sikeréért hogyan és mit tehet a népfront-mozgalom, fontos teendő, hogy már ez év őszétől minél szélesebb körben megismertessék a lakossággal a terv céljait, s ilyen formán mozgósítsák az egész társadalmat az országépítés új, nagy feladatai érdekében, eredményekben bővelkedő területe a népfront-munkának a honismereti mozgalom, amely a szocialista hazafiáság erősítése jegyében működik. még az idén megrendezik az országos honismereti konferenciát, hogy a mozgalom új, korszerű formáit megkeressék. egyébként a nemrégiben kiírt felszabadulási pályázatra a népfronthoz 500 pályaművet nyújtottak be az ország minden részéről, s a zsűri 140 dolgozatot - az élet legkülönbözőbb fejezeteit, a népi hagyományok megannyi értékét bemutató pályaművet - talált alkalmasnak arra, hogy kötetben vagy önállóan publikálja.

a magyar békemozgalom akciójáról elmondta bugár jánosné, hogy azok ugyszólván az egész társadalmat átfoják. a nemzetközi témájú felvilágosító tevékenységben a nagyobb rendezvények mellett mind gyakoribbá válnak a csoportos beszélgetések, a viták, s érezhető, hogy az emberek cselekvő támogatása kíséri, segíti a békemozgalom. a célokat tekintve most a békemunka középpontjában áll az európai biztonság kérdése, a vietnami néppel vállalt szolidaritás és a közel-keleti probléma. kapcsolatot tart a békemozgalom valamennyi szocialista országban működő testvérszervezettel és mozgalommal, sokasodnak a szálak a kapitalista országokban és a harmadik világban működő partnerszervezetekkel is.

/folyt. köv./  
15.15/kcs

-24-

bb 34./ülést tartott...2folyt./ kcs

a közeljövőben várható esemény: magyarország finn-magyar és finnországban magyar-finn barátsági hét lesz, valószínűleg júliusban. májusban országszerte megünneplik a fasizmus feletti győzelem 25. évfordulóját.

befejezésül bugár jánosné hangsúlyozta:

- alapelvünk a mozgalom politikai jellegének szakadatlan hangsúlyozása, törekvésünk, hogy szorosán a pártvezetés szellemében munkálkodva, mozgalmunkat nyíltan politikai intézménynek hirdetve, fokozzuk munkánk hatékonyságát. a népfront nem szakmai szervezet, feladatának nem úgy felel meg, hogy elveszi a társadalmi szervek vagy éppen az állami szakpropaganda szervek kenyerét, hanem úgy, hogy a tartalomhoz igazított népfront-módszerek segítségével végzi a maga politikai feladatait. a népfront-bizottságok közvetítik a párt szavát az emberek széles köréhez és képviselik a különböző dolgozó rétegek nézeteit a párt és az érdekelt állami szervek előtt. egyre több módot, fórumot nyújtanak a népfront-bizottságok ahhoz, hogy a lakosság kifejtse véleményét az őt közvetlenül érintő kérdésekben, egyben az országos dolgokban is. társadalmi méretű dialógus bontakozik ki az országvezetés és a lakosság között.

a beszámoló után vitával folytatódott a tanácskozás, többek között ismertetés hangzott el a hazafias népfront országos elnöksége mellett működő mezőgazdasági, honismereti, valamint város- és községfejlesztési munkabizottság tevékenységéről.

végül az országos tanács ülésén bencsik istvánt egyhangulag megválasztották - az mta főtitkári tisztét betöltő erdei ferenc helyébe - a hazafias népfront országos tanácsának főtitkárává. az ülés kállai gyula zárszavával ért véget.

x x x

bencsik istván 1910-ben született a nógrád megyei fülöpmező községben. szegény-paraszti származású diákként a sárospataki kollégiumba került, majd budapesten, ahol ötvöskollégista volt, az egyetemen matematika-fizika szakos tanári oklevelet szerzett. a felszabadulás előtt vidéki középiskolákban tanított, s a felszabadulás után a szarvasi mezőgazdasági középiskola igazgatója lett. a nemzeti parasztpárt tagjaként bekapcsolódott a politikai életbe. 1948-ban földművelésügyi államtitkár, majd a mezőgazdasági tudományos központ főtitkára volt.

/folyt. köv./  
15.20/kcs

- 25 -

NA 1525

bb 39. Lenin-ünnepségek a hajduságban

vid fm bh la

1970. április 23.

Lenin születésének 100. évfordulója alkalmából hajdu-bihar megyében számos ünnepséget rendeztek és kiállításokon szemléltették a nagy forradalmár életutját, munkásságát. az mszmp hajdu-bihar megyei bizottsága debrecenben ünnepi ülést tartott, amelyen Karakas László, a megyei pártbizottság első titkára méltatta Lenin tevékenységét. a debreceni városi pártbizottság ünnepi ülésén dr. Szilágyi Gábor első titkár mondott beszédet. hasonló ünnepségeket rendeztek a hajdusági városok, továbbá a járási székhelyek pártbizottságai, s többhelyütt Lenin emlék-kiállítást nyitottak. jubileumi ünnepségek zajlottak le a Lenin nevet viselő termelőszövetkezetekben. debrecenben a megyei művelődési központban, Lenin utja, címmel nyílt kiállítás.

megemlékeztek a centenáriumról debrecen felsőoktatási intézményeiben is. csütörtökön tartotta ülését az orvostudományi egyetem dr. Kovács László egyetemi docens, a marxizmus-leninizmus intézet vezetője mondott ünnepi beszédet. a Kossuth Lajos tudományegyetemen április 27-én és 28-án kerül sor tudományos ülészsakra. többhelyütt magyar-szovjet barátsági esteket tartottak. a debreceni biogal gyógyszergyárban a mechanikai főosztály villanyszerelő brigádja a „Lenin centenárium,„ nevet vette fel. /mti/

--

bb 41. meghalt Rosivall Ferenc, alpár-érmes mérnök

k sb-j ie bh la

1970. április 23.

hosszas szenvedés után, 48 éves korában elhunyt Rosivall Ferenc alpár-érmes, okleveles mérnök, az építőipari minőségvizsgáló intézet tudományos igazgatóhelyettese, a budapesti műszaki egyetem docense. az építőipar és a hazai tudományos élet kiváló szakembert és oktatót veszített el benne. az építő- és építőanyagipar minőségvédelmének úttörő munkása volt. temetése április 27-én délután 15 órakor lesz a farkasréti temetőben. /mti/

--

5- 26 -

15.28 bh

M-1540

bb 34./ülést tartott...3.folyt/ kcs

1953-ban ő kapott megbízást a debreceni mezőgazdasági akadémia megszervezésére, annak igazgatója, majd az akadémiából ki-fejlesztett agrártudományi főiskola rektora lett. sokirányú közéleti tevékenységet végez. 1963 óta tagja a z mszmp hajdu-bihar megyei bizottságának, országgyűlési képviselő, az országgyűlés állandó mezőgazdasági bizottságának elnöke. a hazafias népfront országos tanácsának 1957-től tagja, 1960-ban- a népfront 11. kongresszusán - az országos elnökség tagjává választották. kiterjedt mezőgazdaságtudományi és mezőgazdaságfejlesztési tevékenység fűződik nevéhez, a hazafias népfront-mozgalom legkülönbözőbb területein. /mti/

--

bb 38. halálos közlekedési balesetek győr megyében

vid fm bh la

1970. április 23.

a győr-sopron megyei abda és börcs között, a 2-es számú kilométerkönel Horváth Sándor Börcsi Lakos szerdán olyan szerencsétlenül bukott motorkerékpárjával, hogy kórházba szállítása után életét veszítette. Horváth nem vette figyelembe a rossz utviszonyokat, s a gyorsajtás áldozata lett.

csütörtökön, a délelőtti órákban győrről a külső és belső Lenin-utat összekötő vasúti felújárón történt halálos közlekedési baleset. Varga Imre 38 éves barbacsi lakos teherautóval azonos irányban haladt a kerékpárral közlekedő Múri Sándor 51 éves győri lakossal. a hid szűkületénél a kerékpáros a tehergépkocsi kerekai alá került és a helyszínen meghalt. az ügyben vizsgálatot indítottak. /mti/

--

bb 40. gyarmati ifjúság napja ünnepségek somogyban

vid fm bh la

1970. április 23.

csütörtökön somogyban megkezdődtek a gyarmati ifjúság napja alkalmából rendezett ünnepségek. fonyódon, sílfokon és csurgón a járási kisz-bizottságok rendezésében ifjúsági gyűlések zajlottak le, amelyeken a hazánkban tanuló gyarmati fiatalok több képviselője is résztvett. az ünnepi beszédek után úttörő- és kisz-művész együttesek adtak műsort. /mti/

--

- 27 -

15.15 bh

M-1540

bb 45. 75 éves az ötvös kollégium - jubileumi rendezvénysorozat

t pr/lk/ny zs la 1970. április 23.

szép jubileumot köszöntenek a következő napok ünnepi eseményei az ötvös kollégiumban: a magyar felsőoktatás legpatinásabb diákotthona 75 éve, 1895-ben nyitotta meg kapuit az egyetemi ifjúság előtt. az évfordulót együtt köszöntik a Lenin centennáriummal, s hazánk felszabadulásának 25 éves jubileumával.

az ünnepségsorozat csütörtökön kollégiumi gyűléssel kezdődött, ahol resz imre, a kollégiumi diákbizottság titkára köszöntötte a megjelenteket: óvári miklóst, az mszmp központi bizottságának osztályvezetőjét, benkő lorándot, az elte rektorhelyettesét, társadalmi és tudományos életünk ismert személyiségeit, a régi kollégistákat. / köztük mauritz béla akadémikust, neves geológust, a legöregebb élő ötvösistát, aki 1898-1902-ig volt a kollégium lakója. / a régi kollégiumra pais dezső akadémikus emlékezett, személyes élmények alapján felelevenítve a diákotthon jónéhány évtizeddel ezelőtti életét. hosszan sorolta azokat a diáktársait, akik kinöve a kollégium falai közül európai rangra, világhírré tettek szert - emlékezett kodály zoltánra, horváth jános irodalomtörténészre, gombocz zoltán nyelvész-professzorra.

a kollégium mai életét tóth gábor igazgató mutatta be. elmondta, hogy az 1950-ben feloszlott kollégium csak 1958-ban nyerte vissza régi rangját, akkor azonban új élet költözött a falak közé, s mai 140 lakója kiemelkedő tanulmányi eredményeivel, elmélyült tudományos kutató munkájával a nagy elődök nyomdokába léphet. az ünnepi kollégiumi gyűlés az egyetemi énekhar előadásával zárult.

diákküldöttségek keresték fel a kollégium alapítóinak, névadójának, egykori neves lakóinak sírjait: koszorút helyeztek el ötvös józsef, ötvös loránd, bartoniek géza, gombocz zoltán, szabó miklós, lutter tiber és tomasz jeno síremlékeire.

délután két tudományos ülést tartottak. márai lászlónak, az egyetemi könyvtár igazgatójának elnökletével a lenin centennáriumról emlékeztek meg az ifju filozófusok: knopp andrás előadása alapján fejtették ki véleményüket a lenini filozófia egyes kérdéseiről. a fiatal történészek - balogh sándor egyetemi tanár elnökletével - parasztpolitikánk elmúlt negyedszázadát elemezték; nagy józsef előadását több korreferátum követte.

/folyt köv/

-28-

15.030/ny

NA 16<sup>00</sup>

bb 45. / 75 éves .....folyt/ny

/innen: embargó 19 óráig!/  
-----

az ünnepségsorozat első napja a tegnap és a ma kollégistáinak találkozójaival zárult. a kollégiumi napok kiemelkedő rendezvényén megalakították az ötvös kollégium baráti körét: a fiatalok vállalták, hogy minden rendezvényükre, diákéletük jelentősebb eseményeire meghívják az otthon régi lakóit. a következő napokban a történelmi és irodalomtörténeti szekció ülésén adnak számot tudományos munkájukról a diákok, kisfilm- és fotokiállítás, valamint a kollégium fiatal költőinek előadestje gazdagítja a programot, amelynek keretében a kollégium történetét, s ezzel szerves egységben az egykori, s a mai ötvös kollégisták munkáit bemutató kiállítás szolgál majd. /mti/

bb 43. szocialista szerződés a tiszai 2. vízlépcső felépítésére

t pr/lk/ny zs la 1970. április 23.

csütörtökön újabb jelentős eseménnyel gyarapodott a kisz védnökséggel épülő tiszai 2. vízlépcső krónikája: az egyik legnagyobb generálkivitelező, a ganz-mávasz szocialista alapszerződést kötött alvállalkozóival. a ganz-mávasz csaknem 200 millió forint értékű munkával vállal részt a vízlépcső felépítéséből: elkészíti az erőmű zsilliprendszerét, a turbinákat, a szivattyutelepeket, az összes vas-, illetve daruszerkezeteket. a most kötött szocialista szerződés biztosítja, hogy a kooperáló vállalatok - köztük az ózdi kohászati üzemek, a lenin kohászati művek, a dunai vasmű és a csepeli egyedi gépgyár - kellő időben, jó minőségben készítik el a szükséges alapanyagokat, alkatrészeket. /mti/

bb 44. megkezdődött az agromas igazgató tanácsának ülése

t sl/j/ny la 1970. április 23.

csütörtök délután az intranzmas budapesti épületében megkezdődött az agromas magyar-bolgár-szovjet társaság igazgató tanácsának 13. ülése. áttekintik az 1969. évi munka eredményeit, megtárgyalják az agromas tevékenységi körébe tartozó gépek, részegységek gyártásának szakosításával és kooperációjával, valamint a közös tudományos-kutató és tervező-szerkesztő munkákkal összefüggő javaslatokat. /mti/

15.40/ny

-29-

NA 16<sup>15</sup>

bb. 42. merkur -sajtótájékoztató

t kf/gk/e 1e 1a

1970. április 23.

a személygépkocsi-kereslet és -kínálat helyzetét, az ideai ellátás várható alakulását ismertette a merkur személygépkocsi értékesítő vállalat csütörtöki sajtótájékoztatóján dr. orosz jános áruforgalmi főosztályvezető.

a merkur tavaly „adós maradt”, megrendelőinek, az előző évinél és a tervezettnél is kevesebb személygépkocsit hozott forgalomba, főleg a külföldi partnerek szállításainak elmaradása miatt. az adósságot az idén igyekeznek pótolni. többségében még a múlt évben, részben pedig az első negyedében 43 700 gépkocsit kötött le a vállalat, s remélhetőleg még további 3 000 személyautót tudnak beszerezni tőkés piacról. amennyiben mindez realizálódik, csupán a lakosságnak 40 000 kocsi jut az idén, kétszerese a múlt évinek.

a gépkocsi iránti kereslet nagymértékben megnövekedett. három éve még csak 10 000-en váraakoztak autóra, jelenleg csaknem 86 000 magán- és mintegy 9 000 közületi megrendelést tartanak nyilván. naponta 200-250-en jelentkeznék kocsisért. a kínálat ezzel nem tud lépést tartani, annál is kevésbé, mert a megrendelők 70 százaléka trabantot és wartburgot akar. a két típusnál a várakozási idő négy-öt év. valamivel kedvezőbb a helyzet a moszkvicsnál és a skodánál; két éven belül teljesítik a megrendeléseket. polski fiat-hoz és nyugati típusu kocsikhoz egy éven belül hozzájuthatnak az igényelők, míg zastavát három-négy hónap alatt szállít a vállalat. a merkur egyébként a korábbi évek hét típusával szemben jelenleg 18-fajta személygépkocsit kínál megrendelőinek.

a moszkvics-412 típusu kocsi már megjelent a piacon. egy-két hét múlva érkezik a régen várt kiskocsi, a zaporozsec, amelyből az idén ezer kerül forgalomba, ára 58 000 forint. májusban várják a skoda-100-as típust, amelyből 5 500 érkezik az idén. ígéret van a negyedik negyedévre 2 200 szovjet fiat szállítására is. ebből a típusból 1971-ben 13 000 érkezik. a jövő évben egyébként az ideinél több gépkocsi beszerzését tervezik.

a tájékoztatón szóba került a közületi személygépkocsiellátás, amelynél ugyancsak az igények típus szerinti koncentráltasága okoz gondot. a megrendelők több mint 50 százaléka ugyanis a volgát keresi, e típus behozatala viszont minimális. helyette rövid szállítási határidőre warszavát ajánl a vállalat, az 1 500-as polski-fiatra viszont már csak negyedik negyedévi szállításra tudnak elfogadni megrendelést.

a hazánál gépkocsi értékesítés bővítésére májusban székesfehérvárott megkezdik a felvásárlást, júniusban pedig az értékesítést. /mti/

15.50/e

- 30 -

M 16<sup>20</sup>

bb. 46. jubileumi tudományos ülészek kezdődött a budapesti műszaki egyetemen

t szö/mm/e zs 1a

1970. április 23.

kétnapos ünnepi tudományos ülészek kezdődött csütörtökön legnagyobb felsőoktatási intézményünkben, a budapesti műszaki egyetemen. a kettős jubileum - hazánk felszabadulásának 25. és lenin születésének 100. évfordulója - alkalmából rendezett ülészek megnyitóján jelen volt dr. csanádi györgy közlekedés- és postaügyi miniszter, dégen imre államtitkár, dr. kovács istván, a kohó- és gépipari miniszter első helyettese, dr. szekér gyula, a nehézipari miniszter első helyettese, dr. polinszky károly művelődésügyi miniszterhelyettes, dr. lőrincz imre nehézipari miniszterhelyettes, szilágyi lajos építésügyi és városfejlesztési miniszterhelyettes, valamint sebestyén jános, az országos műszaki fejlesztési bizottság elnökhelyettese. részt vesznek az ülészek munkájában a tudományos közélet és az ipar vezető személyiségei, s a több mint 20 külföldi társegyetemről érkezett vendégek is.

a plenáris ülést dr. perényi imre rektor, a műszaki tudományok doktora nyitotta meg, majd dr. lévai andrás kossuth-díjas, tudományos rektorhelyettes, az mta levelező tagja tartott előadást közép-európa legnagyobb műszaki felsőoktatási intézménye negyedszázados történetéről. elmondta, hogy amíg 1937-38-ban az összes felsőoktatási intézményben a hallgatók 9 százaléka kapott műszaki jellegű képzést, 1968-69-ben ez az arány már 38 és fél százalékra emelkedett. a mérnöki oklevelet szerettek száma 1937-ben mindössze 243 volt, 30 évvel később, 1967-ben már 2 900. csupán a budapesti műszaki egyetemen csaknem 30 000 mérnököt képeztek az elmúlt 25 évben. a felszabadulás óta egymillió forint értékű állami támogatást kapott az intézmény gép- és műszerellátásának fejlesztésére.

az egyetem - a tudománypolitikai irányelveknek megfelelően - hangsúlyozottan törekszik az oktató és kutató-termelő munka összekapcsolására. a budapesti műszaki egyetemen dolgozták ki például a közlekedési ágazatok összehangolásának és tervszerű fejlesztésének tudományos alapját, s ez volt az országos közlekedés-fejlesztési koncepció kiinduló pontja.

a plenáris ülésen került sor dr. elek tiber egyetemi tanár előadására is „lenin filozófiai öröksége és a mai fizikai idealizmus”, címmel. ezután a külföldi testvérintézmények képviselői üdvözölték az ünnepi egyetemet, majd dr. kádas kálmán állami-díjas, rektorhelyettes az egyetem aulájában megnyitotta „az egyetem és az ipar”, című kiállítást, amely modellekkel, makettekkel, műszerekkel szemlélteti az eddig elért eredményeket. a kiállítás egyik érdekessége a műegyetem 10 kilowatt teljesítményű reaktorának makettje. a reaktor segítségével folyik a nukleáris tudomány gyakorlati oktatása az egyetemen.

a kétnapos ünnepi tudományos ülészek pénteken hat műszaki és egy társadalomtudományi szekcióban folytatja munkáját. /mti/

15.57/e

- 31 -

M 16<sup>50</sup>

bb. 47. olcsóbb lett a paraj, a hónapos retek és a fejes saláta

1 jf/gk/e la

1970. április 23.

a zöldségtermesztésnek nem kedvez az időjárás, április végére mégis fokozatosan csökken a primőrök ára. nagyobb mennyiségű tavaszi zöldségáru érkezett a fővárosi piacokra, és ennek hatása az áraknál is megfigyelhető. a paraj, a hónapos retek és a fejes saláta olcsóbb lett, és a sóskához, valamint hegyes, erős paprikához is olcsóbban lehet hozzájutni. a téli tárolású készletek bőségére mi sem jellemzőbb, mint az, hogy továbbra is tartós a burgonya, a sárgarépa és a gyökérzöldség kínálata, olyan-nyira, hogy a sárgarépa és a gyökér termelői piaci ára is csökkent. valamivel megrágult ellenben a fejes és a kelkáposzta ára, ez azonban április végére általában jellemző. a drágulás ilyenformán normálisnak tekinthető. emelkedett a piaci forgalom zöldhagymából, valamint az import uborkából is. az uborkát a szövetkezeti kereskedelem a fővárosban kilogrammonként 20 forintért árusítja.

az elmúlt héthez képest több élő- és vágottbaromfi került az üzletkebe. a friss tojásból hét nap alatt kereken 2,7 millió darab fogyott. a vágottbaromfi forgalomban kisebb mértékű árcsökkenést lehet megfigyelni.

egyetlen hét alatt 18 000 mázsa burgonya, 2 000 mázsa fejeskáposzta, 1 900 mázsa sárgarépa és 1 500 mázsa gyökér került a piacokra. parajból 200, sóskából 100 mázsát, fejes salátából pedig 400 000 darabot kínáltak a vásárlóknak. hónapos retekéből is nagyobb mennyiség fogyott, kereken 360 000 csomag.

budapesten és a vidéki városok piacain az áraknál továbbra is az évszaknak megfelelő szóródás figyelhető meg. a sárgarépa ára egyes fővárosi piacokon 0.80-1.50 forint, békéscsabán 1.80, kecskeméten 2.50, miskolcon pedig 3.- forint. az elmúlt héthez képest a burgonyafronton tapasztalható árkülönbségek nagyjából kiegyenlítődtek, budapesten, pécsen, kecskeméten, békéscsabán és miskolcon a megfigyelt piacokon 2.70-3.70 forint körül alakulnak az árak. /mtl/

16.13/e

- 32 -

*NA 16.13*

bb. 48. elkészült a gyógyfürdők fejlesztési terve - az országos gyógyfürdőügyi igazgatóság és a magyar balneoklimatológiai egyesület ünnepi ülése

t tz/mm/e la

1970. április 23.

fordulat következett be a magyar gyógyfürdők ügyében. természetes, hogy kitűnő gyógyvizeinket ezentul is elsősorban a magyar betegek gyógyítására kell felhasználni, de most már elérkezett az ideje annak, hogy az idegenforgalom növelésére is gyümölcsöztessük a gyógyfürdőzésben rejlt vonzóerőt -, mondta dr. vadász gyula, az egészségügyi minisztérium országos gyógyfürdőügyi igazgatóságának vezetője azon az ünnepi ülésen, amelyet az igazgatóság és a magyar balneoklimatológiai egyesület rendezett csütörtökön délelőtt az orfi klubhelyiségében.

utalt arra, hogy magyarország földje adja egész Európában a legtöbb gyógyvizet, a föld mélyéből felérkező melegvizeink mennyisége pedig talán az egész világon páratlan. legutóbb például makón találtak újabb 90 fok hőmérsékletű gyógyvizet, bőséges mennyiségben. eddig azonban ezeket a természeti kincseket mindössze körülbelül 11 százalék erejéig használtuk ki.

a helyzet most lényegesen megváltozott. az idegenforgalom irányítóival egyetértésben elkészültek a tervek az eddigi hiányok pótlására. megkezdődött az idegenforgalmi követelményeket is kielégítő létesítmények, - szállodák, fürdők - leendő személynének szakképzése. a teendők rangsorolták. első útemben budapest, hévíz és harkány fejlesztését tervezik. például a gel-lért szálló gyógy szállóvá minősül, a budapestiek számára pedig tabánban épül gyógyfürdő. ugyancsak gyógyfürdő és szálloda létesül harkányban és hévíz is új hotellel gazdagodik. a tervek már zsürizés alatt állnak, s amint azzal végeztek, megkezdik a kivitelezés előkészítését, majd az építkezést. így a tervek remélhetőleg 2-3 év alatt valósággá érnek.

a következő útemben hajdusoboszló, debrecen és sárvár következik sorra, de nagy fontosságot tulajdonítanak a balaton-környéki melegvizek, a rábasömjéni gyógyviz és balffürdő hasznosítására is. az utóbbi fejlesztésére 26 millió forintot szántak.

/folyt. köv./

16.22/e

- 33 -

*M 1705*

bb. 48. /elkészült...folyt./e

szakembereink foglalkoznak már az ugynevezett relaxációs centrumok, vagyis olyan „lazító központok”, kialakításával is, amelyekben az idegileg kimerült, fáradt embereket részletes kezelésben a legkülönbözőbb, többek között balneológiai módszerekkel.

a gyógyfürdőügy 25 éves fejlődését, amely a régi óhajokat konkrét tervekkel változtatta át, dr. frank miklós, a magyar balneoklimatológiai egyesület elnöke ismertette. /mti/

...-

bb. 51. rekord termelés lenin születésnapján az orosz lányi 22-es aknán

vid/e kz la

1970. április 23.

rekord teljesítményt értek el az orosz lányi 22-es aknán a szerda reggeltől csütörtök reggelig tartó három harmados műszakban. száznegyven vagon szenet termeltek a magyar gyártmányú várpalotai páncélpajzsos biztosított frontfejtésen. a szokásosnak kétszerese, 31 tonna volt az egy dolgozóra jutó teljesítmény. az aknán már június óta dolgoznak a magyar gyártmányú hidraulikus berendezéssel, amit egy szovjet kombájnnal párosítottak. a „házasság”, nagyon jó eredményeket hozott már eddig is: átlagosan 70-80 vagon szenet termelnek 24 óra alatt. /mti/

...-

bb. 52. polgári védelmi kiállítás pakson

vid/e fm la

1970. április 23.

pakson csütörtökön polgári védelmi kiállítás nyílt a járási tanács háza nagytermében. a kiállításon - amelyet dr. kiss frigyos, a paksi járási tanács vb elnöke, polgári védelmi parancsnok nyitott meg, bemutatják az egyéni és a kollektív védelem eszközeit és módszereit, valamint szemléltetik az emberi élet és az anyagi javak megvédésének feladatait. /mti/

...-

16.27/e

- 34 -

NA 1705

bb 49. április 27- május 2: a magyar nyelv hete - sajtótájékoztató a kossuth klubban

t pr/lk/ny zs la

1970. április 23.

egy héttig szigorubb mércével mérjük a nyelvi torzulásokat, a cél az, hogy egész évre ösztönzést, segítséget adjunk anyanyelvünk ápolásához - kezdte tájékoztatóját deme lászló és grétsy lászló nyelvész-kandidátus csütörtökön a kossuth klubban. elmondották, hogy a tit budapesti irodalmi-nyelvi szakosztálya az idén április 27 és május 2 között rendezi meg a magyar nyelv már hagyományossá váló ünnepi hetét. az eseménysorozat színhelye a kossuth klub, ahol április 27-én erdei ferenc, a magyar tudományos akadémia főtitkára mond megnyitót, köszönti a hivatásos nyelvvelőket, s a szép magyar beszéd önkéntes híveit. ezután hangzik el deme lászló előadása „ egy ezredév küzdelme anyanyelvünk fejlődéséért”, címmel. mint elmondották, a cím nem romantikus metafora csupán, hiszen nyelvünk az idők során nehezen vészeltte át a latinítást, a németesítést, illetve a tömegetől való elszakadás buktatóit.

a következő nap a „ nyelvi nevelés a családban és az iskolában”, címmel hangzik el előadás, majd április 29-én a széchenyi könyvtárban szemlélhetik meg nyelvemlékeink kéziratos kódexeit az érdeklődők. április 30-án fischer sándor főiskolai tanár ismerteti a helyes beszéd kritériumait, főbb szabályait, majd május 2-án nyelvhelyességi ankétal zárják az ünnepi hetet.

a magyar nyelv hetének eseményeiből tekintélyes részt vállal a rádió és a televízió is: műsorukban összesen 22 alkalommal szerepel nyelvvelő előadás. néhány az érdekesebbek közül: deme lászló ismerteti a magyar nyelv utját széphalomtól pest-budáig, hernádi sándor tallóz a hirdetések nyelvi csodabogarái között, s írók, költők vallomása hangzik el a magyar nyelvéről. a sajtótájékoztatón ez utóbbi műsorra külön is felhívták a figyelmet, hiszen azok vélekedése lesz majd hallható, akiknek a nyelv nemcsak a gondolat és érzelem kifejezésének eszköze, hanem művészetük materiája is.

/mti/

..-

-35-

16.00/ny

NA 1705

bb 50. szokatlanul nagy az érdeklődés a mikrohullám hírközlési tanácskozás iránt

t tz/mm/ny la

1970. április 23.

rendkívüli érdeklődés nyilvánult meg csütörtökön, a tanácskozás harmadik napján is a mikrohullám hírközlésről a magyar tudományos akadémián rendezett nemzetközi konferencia tárgyalásai iránt. Igen jól jellemzik ezt azok a kerekasztal-beszélgetések, amelyeken az előadások befejeztével a hazai és külföldi szakemberek a késő esti órákig folytatták a vitákat.

ezek a kötetlen megbeszélések voltaképpen a tudományág rohamos fejlődését bizonyítják, egyrészt azon a szenvedélyességen keresztül, amellyel az egyes kérdéseket megvitatják, másrészt a felhozott, még megoldásra váró kérdések tömegén keresztül is. például az egyik beszélgetés középpontjában szerdán este a hírközlés két rendszerének - az analóg és a digitális hírközlésnek - a fejlődési kilátásai álltak, az a kérdés, vajon melyik irányban célszerű tovább folytatni a munkát. a vita, amelynek résztvevői számtalan érdekes, egymástól többé-kevésbé eltérő álláspontot fejtettek ki, inkább a még tisztázatlan kérdéseket hozta felszínre, semmint a megoldásokat. csupánt abban sikerült egyetértésre jutni, hogy mindkét módszernek vitathatatlan fontossága van a maga területén.

körülbelül hasonlóképpen zajlott le a beszélgetés a hálózatelméleti kérdésekről is, ugyancsak az esti órákba nyúló vitán. mintegy 60 hazai és külföldi szakember jelenlétében merültek fel a legkülönbözőbb javaslatok a bonyolult elektronikus berendezések áramköreiben lényeges szerepet játszó alkatrészek kapcsolásának rendjére. egyetértés itt sem alakult ki. csak a cél volt közös, az tudniillik, hogy minél jobban sikerüljön megoldani ezeknek az alkatrészeknek az összekapcsolását, mert annál zavarmentesebb lesz az információk továbbítása, annál nagyobb mértékben javul a továbbított jelek érthetősége. /mti/

--

bb 56. ülést tartott a magyar kereskedelmi kamara elnöksége

k sz/j/ny la

1970. április 23.

a magyar kereskedelmi kamara elnöksége csütörtöki ülésén a külkereskedelmi vállalatok jövedelemszabályozásáról tárgyalt. ezt követően a kamara vezetői az elnökségnek tájékoztatást adtak a szocialista országokból származó műszerimport fokozásának lehetőségeiről és bejelentették, hogy rövidesen megalakul a kamara etikai bizottsága, amelynek feladata, hogy a vállalatok vitás ügyeivel foglalkozzék. /mti/

--

16.38/ny

NA 1740

bb 67. wolfgang rauchfuss, az ndk miniszterelnökhelyettese budapestre érkezett

k zs/tm/ny zs hgy

1970. április 23.

csütörtökön budapestre érkezett wolfgang rauchfuss, a német demokratikus köztársaság minisztertanácsának elnökhelyettese, a magyar-német gazdasági és műszaki tudományos együttműködési bizottság társelnöke, továbbá hans och, az állami tervbizottság elnökhelyettese és ilsabe neisener külgazdasági miniszterhelyettes.

a vendégeket a ferihegyi repülőtéren timár mátyás, a minisztertanács elnökhelyettese és bacsoni jeno, a külkereskedelmi miniszter első helyettese fogadta. ott volt a fogadtatásnál herbert plaschke, az ndk budapesti nagykövete is.

wolfgang rauchfuss tárgyalásokat folytat timár mátyással, a magyar-német gazdasági műszaki és tudományos együttműködési bizottság magyar társelnökével, a magyar-ndk gazdasági és műszaki -tudományos együttműködés fejlesztéséről.

/innen embargó 20 óráig/

este timár mátyás vacsorát adott a duna intercontinental szállóban w. rauchfuss tiszteletére. /mti/

--

u uvtbb 68. Levéltárvezetők országos tanácskozása tolna megyében

vid/fm/ny la

1970. április 23.

csütörtökön domboriban megkezdődött a Levéltárvezetők három napos országos tanácskozása, amelyen többek között részt vesz dr. ember győző kossuth-díjas akadémikus, az országos Levéltár főigazgatója. a tanácskozáson dr. varga jános kandidátusnak, a művelődésügyi minisztérium levéltári igazgatósága főosztályvezetőjének elnökletével megtárgyalják a tudományos, a helytörténeti kutatómunkára és az államigazgatási kérdésekre is kiterjedő új levéltári ügyviteli szabályzatot. /mti/

--

17.08/ny

NA 1745

--

-36-

bb. 55. budapesti vendégszerepel a szlovák nemzeti színház

t szö/gk/e zs la

1970. április 23.

háromnapos vendégjátékra a jövő héten budapestre érkezik a fennállásának 50. évfordulóját ünneplő szlovák nemzeti színház -, jelentették be csütörtökön a vigszínházban tartott sajtótájékoztatójukon a szlovák színház vezetői.

a köztársasági érdemrenddel kitüntetett társulat a vigszínházban két darabbal mutatkozik be a magyar közönségnek. április 28-án és 29-én - szlovák nyelven - adják elő madách imre drámai költeményét, az ember tragédiáját. tiber rakovsky, a színház főrendezője állította színpadra madách remekét. újságírók kérdésére elmondotta, hogy az 1926-os pozsonyi ősbemutató óta az 1969 őszén tartott premier sorrendben a tragédia harmadik bemutatója volt. a darabot azóta is nagy sikerrel játsszák a szlovák fővárosban.

martin gregor, a színház művészeti vezetője bejelentette, hogy március 30-án ivan brukovcan fiatal szlovák drámaíró „mielőtt a kakas megszólal,„ című kétrészes művét adják elő. brukovcan drámai trilógiájának ez a második darabja az egyik legkiemelkedőbb színház siker volt pozsonyban az elmúlt időszakban, az előadást - amelynek cselekménye egy németek által megszállt szlovák kisvárosban játszódik 1944-ben - tolmácskészség segítségével hallgathatják a magyar nézők.

ján kákos, a színház igazgatója arról számolt be, hogy tervek között szerepel repertoárjuk bővítése a baráti országok sikeres színházi műveivel. ennek érdekében már tárgyaltak örkény istván „tóték,„ című művének pozsonyi bemutatásáról is.

a tájékoztatón közölték, hogy a vigszínház társulata októberben viszonzza a szlovák együttes budapesti szereplését. /mt1/

---

bb. 53. a művelődésügy helyzetéről tárgyalt a debreceni városi tanács

vid/fm/e la

1970. április 23.

a munkásság művelődési igényeinek kielégítésére, művészeti izlésének fejlesztésére nagy gondot fordítanak debrecenben -, állapították meg csütörtökön a városi tanács ülésén, amely a város művelődésügyéről tárgyalt. a tudatos művelődéspolitikai törekvések eredményeként kialakult debrecen nagy kulturális rendezvényeinek több évre szóló és egymásra épülő programja.

/folyt.köv./  
17.15/e

- 38 -

NA 1800

bb. 53. /a művelődésügy...folyt./e

a rendezvények alapelve, hogy a társadalmi rétegződés figyelembevételével a város lakosságának gazdag kulturális programot adjon, s növelje természettudományos műveltségét. ezt a célt szolgálják a szinkronfilm-szemlék, színházi fesztiválok, nemzetközi kórusversenyek, országos és nemzetközi képzőművészeti tárlatok, az irodalmi fórumok, a biológiai és kémiai napok, a műszaki napok és a technika hónapja rendezvényei.

a tanácsülésen hangsúlyozták, hogy a munkásosztály művelődésének elősegítése nem szűkíthető le az üzemek, szakszervezeti intézmények kulturális-nevelő munkájára. ezért az üzemek és szakszervezetek művelődési intézményeinek ezirányú munkáját szervesen kiegészítik és fejlesztik a tanácsai és területi művelődési intézmények. /mt1/

---

bb. 61. az mszmp budapesti bizottságának és a kisz budapesti bizottságának együttes ülése

gk/e zs hgy

1970. április 23.

az mszmp budapesti bizottsága és a kisz budapesti bizottsága együttes, kibővített ülést tartott csütörtökön. az ülésen részt vett kárpáti sándor, a kisz központi bizottság titkára. venézi jános, a pártbizottság titkára előterjesztette a budapesti pártbizottságnak az időszerű ifjúságpolitikai feladatok végrehajtására vonatkozó tervét. az mszmp központi bizottságának április 16-i üléséről szépölgyi zoltán, a pártbizottság titkára tartott tájékoztatót.

a budapesti párttervezlet előkészítésének feladatait, valamint az április 4-i ünnepek tapasztalatait katona imre, a pártbizottság titkára ismertette.

a tájékoztatókat a budapesti pártbizottság tudomásul vette, a beterjesztett javaslatokat pedig - beható vita után - elfogadta és jóváhagyta. /mt1/

---

17.20/e

- 39 -

NA 1800

bb. 60. Ifjúságunk az agrárfejlődés lenini útján - tudományos ülés keszthelyen

vid/lk/e kz la

1970. április 23.

Lenin születésének 100. évfordulója alkalmából a kisz központi bizottsága tudományos ülészeket rendezett „Ifjúságunk az agrárfejlődés lenini útján”, címmel. az ünnepi tanácskozást csütörtökön molnár györgy, a kisz központi bizottságának titkára nyitotta meg a keszthelyi agrártudományi főiskolán. az elnökségben helyet foglalt pap jános, az mszmp központi bizottságának tagja, a veszprém megyei pártbizottság első titkára, hunya istván, a földmunkás-mozgalom veteránja, a medosz elnöke és j. prokofov, a budapesti szovjet nagykövetség titkára. a több mint 200 résztvevő valamennyi megye parasztfiataljának, fiatal mezőgazdasági szakemberének nevében beszéli meg a falusi ifjúság aktuális problémáit.

a vitaindító előadást dr. belák sándor, a keszthelyi agrártudományi főiskola rektora, a magyar tudományos akadémia levelező tagja tartotta. vázolta a hazai mezőgazdasági fejlődést és ezen belül az ifjúság helyzetét, szerepét. hangsúlyozta többek között, hogy a lenini szövetkezeti politikát a hazai tapasztalatok is igazolták. a szövetkezeti gazdálkodás első tíz évében 20 százalékkal nőtt a mezőgazdasági termelés, annak ellenére, hogy félmillió emberrel kevesebb dolgozott, mint az egyéni gazdálkodás idején, s 800 000 holddal csökkent a mezőgazdasági terület. a továbbiakban a falusi munkaerővándorlással kapcsolatos problémákról beszélt a rektor. elmondotta: már olyan mértékű az iparba áramlás, hogy gátolja az egészséges agrárfejlődést. figyelemre méltó ebben a vonatkozásban, hogy a felmérések szerint az ipari és egyéb fizikai származású fiúk több mint kétharmada az apjával azonos vagy hasonló foglalkozást választ, amíg a mezőgazdasági származású fiatalok több mint fele az iparban vállal munkát. jelenleg 1,4 millió mezőgazdasági dolgozót tartanak számon, átlagos életkoruk meghaladja az 55 évet. a rohamosan növekvő gépesítéshez, kemizáláshoz pedig jól képzett fiatalokra is szükség van. nem egyszerűen nemzedékváltásról van szó - hangoztatta az előadó -, hanem új típusú, új igényekkel jelentkező paraszti élet alapjait kell megteremteni a fiataloknak.

befejezésül azt elemelte dr. belák sándor, hogy mely tényezők okozzák a nagyfokú iparba áramlást és hogyan lehet a mezőgazdaságban vonzóbb körülményeket teremteni. a negativumok között említette a bizonytalan munkaalkalmat, a kedvezőtlen üzemi légkört és munkabeosztást, továbbá a kulturált étkezési, tisztálkodási lehetőségek hiányát.  
/folyt. köv./

17. 25/e

- 40 -

Mf 1820

bb. 60. /Ifjúságunk... folyt./e

a következőkben foglalta össze a fiatalok mezőgazdaságban tartásának leglényegesebb feltételeit: - biztosítani kell a folyamatos munkaalkalmat, az állandó és kiegyenlített kereseti lehetőséget és a szociális létesítményeket. be kell vezetni az állattenyésztésben a kettős műszakot. úgy kell kialakítani a paraszti fiatalok élet- és munkakörülményeit, hogy az sokkal inkább hasonlítható legyen az iparban dolgozó ifjúságéhoz, mint a korábbi évek parasztfiataljainak életéhez.

a tanácskozáson dr. nyiri béla, a termelészövetkezetek országos tanácsának titkára korreferátumában arról beszélt, hogy a tudományos technikai forradalomban jelentős szerep hárul a fiatalokra. a kor új specialistákat, jól képzett szakembereket vár, elsősorban a kemizáláshoz és a gépesítéshez, automatizáláshoz. dr. molnár imre, a központi népi ellenőrzési bizottság elnökhelyettese arról beszélt, hogy milyen szerepe van az ifjúságnak a falu társadalmi életében. /mti/

---

bb. 62. Ünnepi ülés a semmelweis orvostudományi egyetemen

t szil/j/e zs hgy

1970. április 23.

hazánk felszabadulásának 25. évfordulója és a lenin-centenárium alkalmából csütörtökön ünnepi ülést rendeztek a semmelweis orvostudományi egyetemen, amelyen megjelent a magyar egészségügy és orvostudomány számos ismert személyisége, s képviseltette magát a szovjetunió budapesti nagykövetsége is.

dr. király kálmán egyetemi tanár, a magyar orvostudományi társaságok és egyesületek szövetségének főtitkára beszédében ismertette a magyar egészségügy negyedszázados fejlődésének kiemelkedő eredményeit és szólt a további tennivalókról.

az ünnepi ülésen - kiemelkedő tudományos érdemeik elismeréseként és a magyar orvostudomány baráti támogatásáért - a moses tiszteletbeli tagjává választották a. d. ado, v. m. zsdanov, j. a. kasszirszkij, v. ny. orehovics, a. i. sztrukov, a. d. tyimofejevskij szovjet tudósokat, a szovjetunió orvostudományi akadémiajának tagjait. /mti/

---

17. 32/e

- 41 -

Mf 1820

bb. 60. Ifjúságunk az agrárfejlődés lenini útján - tudományos ülés keszthelyen

vid/lk/e kz la

1970. április 23.

Lenin születésének 100. évfordulója alkalmából a kisz központi bizottsága tudományos ülészeket rendezett „Ifjúságunk az agrárfejlődés lenini útján”, címmel. az ünnepi tanácskozást csütörtökön molnár györgy, a kisz központi bizottságának titkára nyitotta meg a keszthelyi agrártudományi főiskolán. az elnökségben helyet foglalt pap jános, az mszmp központi bizottságának tagja, a veszprém megyei pártbizottság első titkára, hunya istván, a földmunkás-mozgalom veteránja, a medosz elnöke és j. prokofov, a budapesti szovjet nagykövetség titkára. a több mint 200 résztvevő valamennyi megye parasztfiataljának, fiatal mezőgazdasági szakemberének nevében beszéli meg a falusi ifjúság aktuális problémáit.

a vitaindító előadást dr. belák sándor, a keszthelyi agrártudományi főiskola rektora, a magyar tudományos akadémia levelező tagja tartotta. válaszolt a hazai mezőgazdasági fejlődést és ezen belül az ifjúság helyzetét, szerepét. hangsúlyozta többek között, hogy a lenini szövetkezeti politikát a hazai tapasztalatok is igazolták. a szövetkezeti gazdálkodás első tíz évében 20 százalékkal nőtt a mezőgazdasági termelés, annak ellenére, hogy félmillió emberrel kevesebb dolgozott, mint az egyéni gazdálkodás idején, s 800 000 holddal csökkent a mezőgazdasági terület. a továbbiakban a falusi munkaerővándorlással kapcsolatos problémákról beszélt a rektor. elmondotta: már olyan mértékű az iparba áramlás, hogy gátolja az egészséges agrárfejlődést. figyelemre méltó ebben a vonatkozásban, hogy a felmérések szerint az ipari és egyéb fizikai származású fiúk több mint kétharmada az apjával azonos vagy hasonló foglalkozást választ, amíg a mezőgazdasági származású fiatalok több mint fele az iparban vállal munkát. jelenleg 1,4 millió mezőgazdasági dolgozót tartanak számon, átlagos életkoruk meghaladja az 55 évet. a rohamosan növekvő gépesítéshez, kemizáláshoz pedig jól képzett fiatalokra is szükség van. nem egyszerűen nemzedékváltásról van szó - hangoztatta az előadó -, hanem új típusú, új igényekkel jelentkező paraszti élet alapjait kell megteremteniük a fiataloknak.

befejezésül azt elemelte dr. belák sándor, hogy mely tényezők okozzák a nagyfokú iparba áramlást és hogyan lehet a mezőgazdaságban vonzóbb körülményeket teremteni. a negatívumok között említette a bizonytalan munkaalkalmat, a kedvezőtlen üzemi légkört és munkabeosztást, továbbá a kulturált étkezési, tisztálkodási lehetőségek hiányát.  
/folyt. köv./

17.25/e

- 40 -

Mf 1820

bb. 60. /ifjúságunk...folyt./e

a következőkben foglalta össze a fiatalok mezőgazdaságban tartásának leglényegesebb feltételeit: - biztosítani kell a folyamatos munkaalkalmat, az állandó és kiegyenlített kereseti lehetőséget és a szociális létesítményeket. be kell vezetni az állattenyésztésben a kettős műszakot. úgy kell kialakítani a paraszti fiatalok élet- és munkakörülményeit, hogy az sokkal inkább hasonlítható legyen az iparban dolgozó ifjúsághoz, mint a korábbi évek parasztfiataljainak életéhez.

a tanácskozáson dr. nyiri béla, a termelőszövetkezetek országos tanácsának titkára korreferátumában arról beszélt, hogy a tudományos technikai forradalomban jelentős szerep hárul a fiatalokra. a kor új specialistákat, jól képzett szakembereket vár, elsősorban a kemizáláshoz és a gépesítéshez, automatizáláshoz. dr. molnár imre, a központi népi ellenőrzési bizottság elnökhelyettese arról beszélt, hogy milyen szerepe van az ifjúságnak a falu társadalmi életében. /mti/

...

bb. 62. ünnepi ülés a semmelweis orvostudományi egyetemen

t szil/j/e zs hgy

1970. április 23.

hazánk felszabadulásának 25. évfordulója és a lenin-centenárium alkalmából csütörtökön ünnepi ülést rendeztek a semmelweis orvostudományi egyetemen, amelyen megjelent a magyar egészségügy és orvostudomány számos ismert személyisége, s képviseltette magát a szovjetunió budapesti nagykövetsége is.

dr. király kálmán egyetemi tanár, a magyar orvostudományi társaságok és egyesületek szövetségének főtárgyalója beszédében ismertette a magyar egészségügy negyedszázados fejlődésének kiemelkedő eredményeit és szólt a további tennivalókról.

az ünnepi ülésen - kiemelkedő tudományos érdemeik elismeréseként és a magyar orvostudomány baráti támogatásáért - a motesz tiszteletbeli tagjává választották a. d. ado, v. m. zsdanov, j. a. kasszirszkij, v. ny. orehovics, a. i. sztrukov, a. d. tyimofejevskij szovjet tudósokat, a szovjetunió orvostudományi akadémijának tagjait. /mti/

...

17.32/e

- 41 -

Mf 1820

bb 54. kik a művelt emberek? - megkezdődött a szot tudományos ülészsaka

t sl/mm/ny la

1970. április 23.

csütörtökön a szot kulturális osztályának és a szakszervezetek elméleti kutató intézetének rendezésében a szot iskolán megkezdődött a munkás-műveltség kérdéseivel foglalkozó tudományos ülészsaka.

dr. vonsik gyula, a filozófiai tudományok kandidátusa, az mszmp központi bizottságának osztályvezetőhelyettese a korszerű munkásműveltség kérdéseit elemezte. mint mondotta, a régi ideál magán hordja annak az elképzelésnek a jegyeit, hogy a művelődés nem más, mint az ember értelmi képességének a növelése. e koncepció szerint a műveltséget csupán enciklopédikus tudásnak kell tekinteni, az emberekkel el kell sajátítani az adatokat, tényeket, a műveltség ilyenfajta felfogása lehetetlenné tette, hogy az ember a világból jövő külső hatásokra önállóan reagálhasson, adhasson választ. e koncepció alapján kerültek a művelődés első helyére az irodalmi és művészeti ismeretek és szorultak háttérbe az emberi tevékenységhez közel álló tudományok és gyakorlati ismeretek.

a marxista szemléletnek abból az alapigazságból kell kiindulnia, hogy az embert a munka tette emberré és a munka ma is minden változás alapja. ezért a legfontosabb azoknak az emberi képességeknek a fejlesztése, amelyek a munkában realizálódnak, s az emberi élet progresszív változásainak gyorsítását eredményezik. az embereknek tehát olyan ismeretekre, képességekre van szükségük, amelyek a valóság átalakítására sarkentik őket. a mindenkori konkrét helyzetben olyan tudást, ismeretet kell elsajátítaniuk, olyan képességekkel kell rendelkezniük, amelyek megfelelnek az adott korban vállalt feladatoknak. most, amikor a tudomány egyre gyorsabb ütemben válik termelődővé, korszakvetelmény a tudományos ismeretek arányának növelése.

- a műveltség - mondotta - nem egyszerűen ismeretanyag. ha ugyanis ez elegendő volna, akkor a legműveltebb embereknek azokat yarthatnánk, akik a múltból a legtöbbet tudják. mivel a társadalom feladata az állandó haladás, ehhez elsősorban nem a múlt, hanem a jelen és a jövő megismerése segít hozzá. az egyetemességre mutató ismeretek mennyiségét sem szabad számonkérni az emberektől. a tárgyilagos vagy emlékezeti tudás alapján nem lehet megítélni, hogy az egyes ember, vagy bizonyos társadalmi réteg, osztály művelt-e, vagy sem. olyan korban élünk, amikor az egyik ember a technikai ismeretekből, a másik a művészetekből, a harmadik a politikai tudnivalókból sajátít el többet. a műveltség tehát egyéni jelleget kap. a lényeg az, hogy feladataihoz rendelkezik-e a megfelelő ismeretekkel, műveltséggel.

/folyt köv/

-42-

17.40/ny

MF 1830

bb 54. / kik a művelt ....folyt/ny

az emberi műveltség megítélésénél a választ elsősorban nem ott kell keresni, hogy az illető mennyi könyvet olvas, hányszor jár színházba, moziba, milyen az iskolai végzettsége, hanem mindenekelőtt ott, hogy megoldja-e és milyen színvonalon a társadalmi munkamegosztásból ráháruló feladatokat. ha valaki élni tud a lehetőségekkel és meg tud felelni a szükségleteknek, akkor művelt, ha erre képtelen, akkor nem tekinthetjük műveltnak.

további előadók azt fejtegették, hogy a tudományos-technikai forradalom milyen hatással van a munkások műveltségére, milyen a korszerű általános műveltség tartalma, hogyan hódít teret a nagyobb ismeretanyag a szocialista brigádokban, hogyan változik a munkásság, a munkásosztály izlése.

a tudományos ülészsakot pénteken fejezik be. /mtl/

-.-

bb 57. gyártási kooperációkról tárgyaltak budapestben egy holland konzern képviselői

1 sz/j/ny la

1970. április 23.

hollandia legnagyobb gépipari trösztje, a 18 leányvállalatot magában foglaló, 25 000 dolgozót foglalkoztató stork-werkspoor vmf 8 tagú küldöttsége e héten budapestben tartózkodik. a konzern képviselői azt kutatják, hogyan alakíthatnak ki gyártási kooperációkat a magyar üzemekkel. vegyipari és élelmiszeripari gépek gyártásában kívánnak együttműködni. megbeszélést folytattak több külkereskedelmi vállalat vezetőivel, felkerestek gépipari, élelmiszeripari üzemeket és eszmecsere-t folytattak gazdag eróval, a magyar kereskedelmi kamara holland tagozatának elnökével, a chemokomplex vezérigazgatójával.

a delegáció tiszteletére magyarországi tartózkodása során fogadást adott kallós ödön, a magyar kereskedelmi kamara elnöke. a holland konzern képviselőit csütörtökön fogadta dr. dimény imre mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszter. /mtl/

17.45/ny

-43-

9 MF 1830

bb. 59. egész Európában hozzánk a legkegyesebb most az időjárás

1 tz/tné/e la

1970. április 23.

Európa legkellemesebb időjárásának lettünk részesei -, állapította meg csütörtökön dr. Tardos Béla, a központi meteorológiai intézet tudományos főmunkatársa. - a kárpát-medencében ugyanis kora délután 21-25 fokig emelkedett a hőmérséklet és az országban csupán síófokon állt meg a hőmérő higanyszála 19 fokonál, az is csak a Balaton vizének hűtőhatására, és ha szám szerűleg kevesebb is, földrajzi helyzetét figyelembe véve az országos átlaghoz sorolandó az a 16 fok is, amit a kékestetőn mértek. Hőmérsékleti szempontból ezen a napon velünk kizárólag a Balkán-félsziget vetélkedhetett Európában.

A kontinens nyugati részén tudniillik a kelet felé áramló óceáni légtömegekbe hidegebb levegő keveredett, s ez az érintett területeken - nagyjából Osló, Stockholm, Riga, illetve Brest és Bordeaux között - esőket, szemerkélő esőket okozott. A Szovjetunió európai területének északi térségébe a már második napja folyamatosan érkező sarkvidéki levegő havazásokat, a Fehér-tenger partvidékére hófúvásokat is hozott. A télnek ez a visszatérése azonban nem mutat továbbterjedési szándékot.

Nyugat-Európában ennek ellenére a hőmérséklet lényegesen nem változott. A hideg levegő egyedül a Brit szigeteken szorította 7-12 fok közé a csütörtök déli hőmérsékletet, egyébként szárazföldünk nyugati részén továbbra is 12-16, dél-Franciaországban és a földközi-tenger tájékán pedig 20 fok körüli maximumokat mértek.

Nyugat felől most hozzánk is hűvösebb levegő közeledik, ami elsősorban északi megyéinkben, de valószínűleg az ország egész területén felhőátvonulásokat fog okozni, szórványosan fellépő kisebb esőkkel. De ez a lehülés most a folyók magas vízállására való tekintettel inkább előnyösnek tekinthető, mert némileg lassítja az olvadást.

A csütörtökön elkészített távolabbi előrejelzés szerint hétfőig a legalacsonyabb éjszakai hőmérsékletek 7-12, a legmagasabb nappali hőmérsékletek pedig 19-24 fok között lesznek. Ötmilliméteres, vagy annál nagyobb csapadék az ország területének 20 százalékán várható. /mtl/

17.48/e

- 44 -

NA 1875

bb. 58. takarmány a szállítóládában - uti előkészületek az állatkertben

1 tz/tné/e la

1970. április 23.

Utazási előkészületek tanul ezekben a napokban a budapesti állatkert látogatói.

A nemrég érkezett tapir ellenértékeként 12 szarvast, négy medvebocsot és két őstulkot készülnek külföldre szállítani.

Bevagonizálásukat most készítik elő, mégpedig úgy, hogy az állatok ezekben a napokban az előkészített szállítóládákban kapják a takarmányt. Így természetes önkéntességgel, minden többé-kevésbé barátságatlan kényszerítés nélkül is hozzászoknak leendő átmeneti otthonukhoz és az indulás időpontjában ellenkezés nélkül foglalják majd el helyüket „külön kocsijukban,, /mtl/

...-

bb. 63. megmentik tata vizeit - az idegenforgalommal foglalkozott a városi tanácsülés

vid/e fm hgy

1970. április 23.

Az új idegenforgalmi idény előkészületeiről tárgyalt csütörtökön a tatai városi tanács. Megállapította: a legfontosabb teendő a város legnagyobb idegenforgalmi értékét jelentő vizek megóvása. Örömmel nyugtázták a tanácsstagok, hogy az első lépések megtörténtek. Már tavaly megkezdtek a festői környezetű 400 holdas nagy-tó, a komárom megyei „kis-Balaton,, medrének kotrását. Megszabadították az évtizedeken át lerakódott vastag iszaptól és így pompás fürdési, sportolási lehetőségeket teremtenek. A nagy munkát a jövő év végére fejezik be, közben azonban már megkezdtek a tó körüli üdülőtelepek kialakítását is. Készülnek már a tervek a bányászat miatt elszökő fényes-fürdő vizének a megmentésére is.

A tataiak egyik legfőbb célja, hogy a vendégek hosszabb ideig tartózkodjanak a városban. Jelenleg ugyanis az idegenforgalom mintegy 90 százaléka átmeneti jellegű, jöllehet a szálláshelyek kihasználása messze meghaladja a megyei átlagot. Így feltétlenül szükséges a szállodai hálózat mielőbbi bővítése; addig is, amíg erre sor kerül, sokféle „vendégmarasztaló,, intézkedést tesznek. Tovább fejlesztik például a szabadtéri színpadot, nagy gondot fordítanak a színvonalas városismertető prospektusok forgalomba hozatalára. Tovább bővítik, fejlesztik a vendéglátóipari és a kiskereskedelmi üzlethálózatot.

Az idén is több országos és nemzetközi esemény színhelye lesz a város. Itt rendezik meg többek között a belgyógyászok országos találkozóját, a vidéki városok köztisztasági ankétját, a dunántúli kisvárosok vezetőinek tapasztalatcseréjét, a női európa evezősbajnokságot. /mtl/

17.53/e

- 45 -

NA 1876

bb. 64. harminc emelet magasságban a 75 tonnás erkélyzsalu  
vid/kz/ny hgy 1970. április 23.

a magyar építőiparban eddig egyedülálló, érdekes fel-  
adatot oldottak meg a pécsi tv torony építkezésénél. csütörtök-  
ön délután, harminc emelet magasságában, célhoz ért a földön  
előre összeszerelt, 75 tonna súlyú, huszonöt méter átmérőjű er-  
kélyzsaluzó acélszerkezet, amelyet svéd hidraulikus berendezés  
segítségével emeltek a magasba. az emelő berendezés a miskolci  
építőipari vállalat tulajdona, amelyet az országban először itt  
használtak. a dolgozók korábban csak „műhely”, kiképzésben  
részeseültek, ezért a sikeres gyakorlati munka számukra is izgal-  
mat, élményt és örömet jelentett. a monstrum szerkezet, amely  
április 14-én startolt a földről, átlagosan napi tizenöt méteres  
„sebességgel”, kuszott a torony falán felfelé. a zsulut hat  
svéd hidraulikus berendezés húzta a magasba. /mti/

bb 65. 2300 pecsenyekacsa óránként

vid/kz/ny hgy 1970. április 23.

új, nagyteljesítményű kombinált víziszárnyas feldolgozó  
pályát helyeztek üzembe csütörtök délután a baromfiipari or-  
szágos vállalat békéscsabai gyárában. a tizenöt millió forintos  
költséggel kialakított feldolgozóba érkező víziszárnyasok két  
óra leforgása alatt a konyhakész csomagba kerülnek. óránként  
2300 pecsenyekacsát, vagy másfél ezer libát tisztítanak, csoma-  
golnak a feldolgozóban. ezzel lehetővé vált, hogy a gyár a ta-  
valyi 800 ezer helyett az idén 1.1 millió kacsát és 400.000 li-  
bát adjon piacra. /mti/

bb 71. magyarországra érkezett az algériai állami népi együttes

t fe/tr/ny zs hgy 1970. április 23.

csütörtökön budapestre érkezett az algériai állami népi  
együttes. a vendégek, akik első ízben járnak hazánkban, pénteken  
este szolnokon a művelődési házban mutatkoznak be. 27-én tatán  
lépnek a közönség elé. magyarországi vendégszereplésüknek utolsó  
állomása budapest lesz: 28-án a fővárosi operettszínházban, majd  
30-án a pesterzsébeti csiliben láthatja őket a közönség. /mti/

-46-

18.00/ny

5

NA 1840

bb 69. a „győzelem zászlaja”, nemzetközi ifjúsági motoros  
menet útja heves megyében - barátságliiget- és emlékmű-avatás  
kiskörén

vid/fm/ny hgy 1970. április 23.

a „győzelem zászlaja”, nemzetközi ifjúsági motoros menet  
részvevői csütörtökön heves megyében folytatták körutjukat.  
délután kiskörére érkeztek, ahol a tiszta-híd jobboldalánál  
ötven heves megyei ifjúgardista fogadta az érkezőket, majd né-  
meth lászló, a kisz heves megyei bizottságának titkára mondott  
üdvözlő beszédet. innen a külföldi és magyar fiatalok együtte-  
sen a kiskörei filmszínházba vonultak, ahol gargely istván me-  
zőgazdasági és élelmezésügyi miniszterhelyettes tájékoztatót  
tartott a kiskörei tiszta 2. vízlépcső és öntöző rendszerei hely-  
zetéről, majd megtekintették hazánk legnagyobb vízügyi be-  
ruházásának építkezését.

a motoros tura részvevői - a helyi fiatalokkal együtt - dél-  
után társadalmi munkában részt vettek a kiskörei vízierőmű- telep  
építésében: pillérzsaluzást végeztek. ezt követően a hét szocia-  
lista ország fiataljai egy-egy fát ültettek el a tiszta-partján  
és ezzel megkezdődött a kiskörei fejlesztési programban szerep-  
lő erdősávok, ligetek telepítése: ugyanott felavatták a műszaki  
fejlesztést jelképező emlékművet, a „barátságliiget”, és az  
„emlékmű”, avatásánál ifjúgardisták álltak őrséget a „győze-  
lem zászlaja”, mellett.

a motoros turával utazó veteránok képviselője rózsatövet ül-  
tetett el az emlékmű talapzatánál.

délután szabó béla, a hevesi járás kisz-bizottságának tit-  
kára bucsuztatta el kisköréről a nemzetközi motoros tura rész-  
vevőit, akik ezután tiszánána, kömlő, besenyőtelek, dormánd, fü-  
zesabony, kerecsend községeken át - a falubeli fiatalok lelkes  
üdvözlése közepette - utaztak tovább egerbe. /mti/

-47-

18.05/ny

NA 1845

bb. 66. egyetemi nagygyűlés a gyarmati ifjúság napja alkalmából

t pr/j/e zs hgy

1970. április 23.

április 24-én ünnepli a haladó világ a gyarmatosítás és a neokolonializmus ellen küzdő ifjúság napját. ebből az alkalmából a 9. kerület ifjú kommunistái és a marx károly közgazdaságtudományi egyetem kiszistái csütörtökön az egyetem tanácstermében gyűlést tartottak. szabó ferenc, a kisz kb intézőbizottságának tagja előadásában arra emlékeztetett, hogy 15 esztendeje a bandungi konferencia nyitott új fejezetet a gyarmatosítás, a neokolonializmus elleni harc történetében. azóta nagyot változott a világ arculata, s a haladó világ támogatta harc eredményeként jónéhány gyarmat nyerte vissza nemzeti függetlenségét. az imperializmus ellen küzdők tábora megerősödött, nap mint nap hallatják tiltakozó szavukat a világ néhány országában törvényre emelt fajúldozás ellen, s biztosítják támogatásukról a szabadságukért küzdő népeket.

a gyűlés irodalmi műsorral zárult: a hazánkban tanuló külföldi ösztöndíjasok adtak izelítőt népük kulturájából. /mt1/

---

bb. 70. emlékülés a madisz évfordulója alkalmából a terézvárosban

t gj/e zs hgy

1970. április 23.

a madisz megalakulásának negyedszázados évfordulója emlékeztek azon az összejövetelen, amelyet csütörtökön tartottak a 6. kerületi medosz székházban. az emlékülésen ott voltak azok az egykori ifik is, akik 1945-ben közvetlen részesei voltak a budapesti és a kerületi ifjúsági szervezetek megalakításának. a bensőséges ünnepségen kelen béla, az esti hírlap főszerkesztője elevenítette fel a madisz hőskorát, munkáját, harcait, majd a 6. kerületi volt madisz-osok nevében emlékszólót nyújtott át terézváros ifjú kommunistáinak. fenyvesi dezső, a kerületi kiszbizottság titkára a terézvárosi fiatalok nevében köszöntötte a „veteránokat”, ezt követően a thália színház, az operaház és a fővárosi operettszínház művészei adtak ünnepi műsort. /mt1/

18. 10/e

---  
- 48 -

M 1850

bb. 72. csütörtökön elutazott budapestről

gk/e zs hgy

1970. április 23.

enrique sanchez mexikói professzor, a latin-amerikai pedagógus-szakszervezetek szövetségének titkára, aki a pedagógusok szakszervezetének meghívására néhánynapos tanulmányuton hazánkban tartózkodott. látogatása során tanulmányozta a szakszervezet tevékenységét, a magyar oktatási rendszert és felkeresett néhány fővárosi iskolát is. /mt1/

---

bb. 73. kállai gyula,

j/e zs hgy

1970. április 23.

az országgyűlés elnöke a török nagy nemzetgyűlés megalakulásának 50. évfordulója alkalmából táviratban köszöntötte a szenátus és a képviselőház elnökét. /mt1/

---

bb. 74. mitja ribicsics,

j/e zs hgy

1970. április 23.

a jugoszláv szövetségi végrehajtó tanács elnöke táviratban mondott köszönetet fock jenőnek, a kormány elnökének a jugoszláviai bányaszerencsétlenség alkalmából kifejezett részvétnyilvánításért. /mt1/

---

bb. 75. dr. d.k. acquaye professzor,

k fe/tr/e zs hgy

1970. április 23.

a ghanai talajtani társaság elnöke csütörtökön nagy érdeklődéssel kísért előadást tartott a magyar agrártudományi egyesületben a ghanai talajtani kutatások helyzetéről, eredményeiről. /mt1/

---

18. 13/e

-49-

M 1850

bb.76.m.1 várható erfurt és kassel után ?

t fe/tr/ny zs hgy

1970. április 23.

Karl-eduard von schnitzler, az ndk minisztertanácsa mellett működő televíziós bizottság tagja csütörtökön az ndk kulturközpontjában rendezett baráti találkozón előadást tartott. mi várható erfurt és kassel után? címmel. /mti/

--

bb 78. ausztriába utazott a kisz művészegyüttesének központi kórusa

1 fe/gk/ny zs hgy

1970. április 23.

csütörtökön többnapos ausztriai vendégszereplésre utazott a kisz művészegyüttesének központi kórusa. Lantos rezső Liszt-díjas karnagy vezetésével grazban és kapfenbergben adnak hangversenyt. /mti/

--

bb 81. másfélezer komárom megyei fiatal készül nyári építő-táborba

vid/fm/ny hgy

1970. április 23.

a középiskolás fiatalok nyári táborozásainak tervét vitatta meg csütörtök 1 ülésén a kisz komárom megyei végrehajtó bizottsága. számos középiskolás megyén kívüli táborban szeretne dolgozni, hogy megismerhesse az ország más vidékeit is. kívánságukat figyelembe vették a program összeállításakor, mert a budakeszi építőtáborban 640, az egerfarmosiban pedig 330 komárom megyei fiatalnak biztosítottak helyet. a megyén belül a pilishegyi állami gazdaság gyümölcsösében segítőkésznek majd a középiskolások. a tervek szerint az idén a tavalyinál 270-nél több, csaknem 1.500 fiatal vesz részt építőtáborban.

a végrehajtó bizottsági ülésen meghatározták, hogy az építő-táborokban legszorgalmasabban dolgozó leány- és fiubrigádok jutalmazására külön üdültábor szervezzenek. határozatot hoztak tanulmányi táborok szervezésére is.

az építő-, üdülő és tanulmányi táborokban az idén a komárom megyei középiskolások 22 százaléka vesz részt. /mti/

--

18.20/ny

-50-

14 1855

bb 79. regionális vízművet kap tatabánya

vid/fm/ny hgy

1970. április 23.

az ivóvízellátás helyzetéről tanácskozott csütörtöki ülésén a tatabányai városi tanács. sárközi géza, a komárom megyei vízmű vállalat igazgatója beszámolt a tanácsstagoknak arról a nagyszabású tervről, amellyel véglegesen megoldják a bányászváros vízellátását. a múlt évben naponként átlagosan 23.000 köbméter vizet fogyasztott a város lakossága, az idén várhatóan már 25.000-re, jövőre pedig 26.000-re emelkedik ez a szám. a rohamosan növekvő igényeket - kisebb zökkenőkkel - 1972-ig még ki tudják elégíteni. 1972 második felétől pedig megkezdik a nagyteljesítményű új regionális vízmű első fontosabb létesítményeinek átadását. az új vízművet több szakaszban építik fel. az első ütemben, 1975-ig 25 millió forintot költenek a nagyszabású munkára. többek között hatalmas víztározó medencéket, új szivattyuházakat, csővezetékeket építenek. a regionális vízmű építését, és a nagyterjedésű várost behálózó elavult kiskapacitású vezetékrendszer rekonstrukcióját, bővítését 1980-ra fejezik be. ekkorra korszerű, egységes és gazdaságos vízszolgáltatási rendszert alakítanak ki. az egész munkához, s mindenekelőtt az új víznyerőhelyek kialakításához értékes segítséget nyújt a városnak a szénbányák igazgatósága. ezért a csütörtöki tanácsülésen köszönetet mondtak a szénbányáknak és a vízműveknek is azért az erőfeszítésekért, amelyet a város vízellátásának biztosításáért tesznek. /mti/

--

bb 80. ndk-beli vendégszereplésre utaztak az orosházi társastáncosok

vid/fm/ny hgy

1970. április 23.

az ndk népművelési intézetének meghívására csütörtökön tiznapos ndk-beli vendégszereplésre utazott az orosházi művelődési központ társastánc-együttesének négy párja. Ők képviselik majd a magyar színeket a leunában és karl-marx-stadt-ban megrendezendő lengyel-német-magyar, illetve német-csehszlovák-magyar nemzetközi társastánc-versenyeken. /mti/

--  
-51-

18.20/ny

14 1855

bb. 82. a tiszta több mint száz kilométeres szakaszán mérsékeltek az árvízvédelmi készültséget

i sb/lk/e ie hgy

1970. április 23.

a tiszánál és mellékfolyóinál csütörtökön is mintegy 3 200 ember őrizte a gátakat. rőzseművekkel, műanyagfóliával ezen a napon is sok helyen védekeztek a hullámverés ellen. a tiszta felső szakaszáról elindult újabb árhullám vásárosnaménynál egy nap alatt egy méterrel duzzasztotta meg a folyót. a vízügyi szakemberek véleménye szerint a középső és alsó szakaszon már jobban szétterül ez a kis árhullám, s nem növeli a vízszintet, csak lassítja az előző árhullám levonulását. szolnoknál az előző áradás 824 centiméteres tetőzése óta 24 centiméterrel apadt a víz. ezért csütörtökön csongrád és tiszaroff között, tehát a tiszta több mint száz kilométeres szakaszán harmadfokú másodfokúra mérsékeltek az árvízvédelmi készültséget. a csongrád és a déli országhatár közötti folyószakaszon, valamint a hármas körös és a maros torkolatában azonban továbbra is harmadfokú készültség vigyázza a gátakat.

a duna magyar szakaszán levonuló árhullám budapestnél szerdától csütörtökig 30 centiméterrel növelte a folyó vízszintjét, csütörtökön a lánchídi vízmérce 582 centiméteres vízszintet jelzett, s a számítások szerint a következő két napon még 20 centiméteres áradás várható. szombaton tehát 600-610 centiméteres vízszinttel tetőzik budapestnél a duna, s így a margit-híd budai hídfőjénél eléri az alsó rakpart szélét. a felső szakaszon már apad a folyó. egy nap alatt bécsnél 50 centiméterrel csökkent a vízszint. így várható, hogy a szombati tetőzés után budapestnél is viszonylag gyors apadás kezdődik. /mti/

---

bb. 77. fehér lajos megtekintette a „műanyag a mezőgazdaságban,” kiállítást

gk/e ie hgy

1970. április 23.

fehér lajos, az mszmp politikai bizottságának tagja, a kormány elnökhelyettese csütörtökön dr. szekér gyulának, a nehézipari miniszter első helyettesének társaságában megtekintette a „műanyag a mezőgazdaságban,” szakkiallítást. a vendégeket török istván, a chemolimpex igazgatója és dr. vitéz andrás, a bnv igazgatója fogadta.

a kormány elnökhelyettese hosszabban időzött egy-egy magyar, illetve külföldi kiállítónál. végül elismerését fejezte ki, s további sikereket kívánt a magyar vegyipari szakembereinek, munkásainak. /mti/

18.25/e

---  
- 52 -

MF 1800

bb. 87. váci mihály temetése

t tf/lk/e zs hgy

1970. április 23.

barátok, tisztelők, a verseit szerető fiatalok-Idősebbek sokezres tömege kísérette a sirhoz csütörtök délután a farkasréti temetőben váci mihály kossuth-díjas költő koporsóját. a gyászoló családtagokkal együtt ott volt a temetésen a művelődésügyi minisztérium képviselőjében liku pál miniszter, az mszmp politikai bizottságának póttagja, dr. orbán lászló miniszterhelyettese, simó jenő miniszterhelyettes. eljött váci mihály szükebb hazájából, szabolics-szatmár megyéből orosz ferenc, a megyei pártbizottság első titkára, valamint a költő szülőhelyének népes küldöttsége. a gyászolók sorában megjelent a hanoi-ban elhunyt poeta gyászszertartásán hoang luong, a vietnami demokratikus köztársaság magyarországi nagykövete és le huu van, a dél-vietnami köztársaság budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője. nagy számban tisztelegtek váci mihály utolsó útján a kulturális élet kiválóságai, jeles írók, művészek.

Teljes

noszork vették körül a ravatalt, amelyen vörös lepel alatt nyugodott a 45 évet élt váci mihály. kitüntetései bársonypárnán feküdtek koporsója előtt. gyászzene szólt, majd elhangzottak a gyászbeszédok.

molnár jános művelődésügyi miniszterhelyettes bucsuzott először, meghatott szavakkal emlékezve a költőre, akinek egész élete, munkássága a nép szolgálata volt. örökké harcolt váci mihály a nép, a nemzet kulturájáért, azért, hogy a forradalom emelje magasba azt, ami népi, ami nemzeti. nagyon szerette a dolgozó embereket. amikor - még nem tudhatván, hogy utolsó napjaiban - a távol-keletre indult egy delegációval, akkor is új világot, új népeket akart megismerni. és kitaruló szívével mindig minden igaz embert meghódított. arra készült, hogy vietnam forradalmi irodalmából, költészetéből gyűjteményt állít össze. a szocializmus életformájává erősödött, mert tudta, hogy vele a népet kárjára vette a jövő.

egyszerű, igaz ember volt, a nép szolgálataért élt utolsó órájáig. ezért fog tovább élni a nép lelkében, s különösen a fiatalok szívében, a fiatalokéban, akiknek oly sokat adott.

/folyt.köv./  
18.30/e

- 53 -

MF 1900

bb. 87. /váci mihály...folyt./e

simon istván kossuth-díjas költő a magyar írók szövetsége és a kortárs szerkesztősége nevében bucsuzott. forró, plebejus indulatokkal teli, napjainkban és a távoli jövőnek is szóló versek szerzőjének tisztelte váci mihályt, aki a hajdani események és a ma már tisztább holnapért küzdők vágyát, akaratát, reményét oly sajátosan népi izekkel fejezte ki. nem egy verse kinyomtatása után szinte rögtön gyökeret vert a közvélemény tudatában: debrecen vagy nagyatád kulturházában kipirult arcu, copfos kis-lányok szavalták, értették, érezték verseit. az egykori kis tanügyi tanító nem középiskolás, hanem magasabb irodalmi fokon egész népét tanította.

igazi demokrata volt a közéletben is, költőként is. ezért került oly közel olvasóihoz. népében hitt, ez a hit adta kezébe a tollat, ültette az országgyűlés padsorába és indította szinte naponta utnak, hogy a nyírségi bokortanyáktól havannáig és hanoi-ig fusson a világba: igazunkat, szeretett magyar népe igazát hirdetni.

jovánovics miklós főszerkesztő az „új írás”, kollektívájának bucsuját tolmácsolta:

- váci mihály - mondta - azon a legutóbbi szerkesztőségi értekezleten, amelyen még részt vehetett, két közleményt javasolt nyomtatékkal a folyóirat hasábjaira: egy irodalmi riportot, szociográfiai felmérést a magyar erdészet helyzetéről és egy kis antológiát vietnami költők verseiből. szimbólumként is őriznünk kell utolsó gyakorlati tanácsainak elvi lényegét: egyaránt s egy-szerre érdeklődni a legszűkebb pátria és a távoli világok népeinek ügyei iránt, s úgy segíteni az egyiket, hogy a másik is előbb-re jusson általa. szimbólumnak kell tekintenünk azt is, hogy a plebejus indulatu, pártos elkötelezettségű, szenvedélyesen szug-gesztív életművét és pályafutását ez a két helységnevének és dátum fogja össze: 1924. nyíregyháza - 1970. hanoi.

a sirnál a barátok nevében garai gábor kossuth-díjas költő, az élet és irodalom szerkesztője mondott gyászbeszédet. gyászdallamok hangzottak, mialatt elborították a frissen hantolt nyughelyet a koszorúk, az emlékezés virágai. /mti/

18.35/e

-54-

NA 1905

bb 83. közlekedési balesetek

gk/ny zs

hgy

1970. április 23.

kispesten, a vörös hadsereg utja és a dugonics utca tor-kolatánál monori kiss károly 20 éves főiskolai hallgató motor-kerékpárját figyelmetlenül, gondatlanul vezette és összeütkö-zött egy triciklivel. a baleset következtében nagy páll 71 éves nyugdíjas, a tricikli vezetője súlyosan megsérült. a motoros ellen eljárás indult.

a 8. kerületi üllői ut 46. szám előtt mrázik imre 42 éves segédmunkás ittasan, figyelmetlenül ment át az uttesten és el-ütötte egy 52-es villamos. súlyos sérüléssel szállították kór-házba.

a 10. kerület maglódi ut és kada utca kereszteződésénél réti gusztáv 23 éves műszerész személygépkocsiját gyorsan hajtotta, elvesztette uralmát a jármű fölött, felhajtott a járdá-ra és elütötte kocsis lászlóné 48 éves budapesti lakost, akít a mentők súlyos sérüléssel vittek kórházba.

a 10. kerület üllői ut és somfa-köz kereszteződésénél ignác istván 26 éves ercsi lakos személygépkocsival nem adta meg az elsőbbséget és a kijelölt gyalogátkelőhelyen elütötte polc istvánné 45 éves budapesti lakost, aki súlyosan megsérült. a gázoló ellen eljárás indult. /mti/

bb 84. ho si minh ifjusági klub dunaujvárosban - nagygyűlés a gyarmati ifjuság napja alkalmából

vid/fm/ny hgy

1970. április 23.

csütörtökön dunaujvárosban a balog ádám utca 24. szám alatt - társadalmi munkával és a dunai vasmű vezérigazgatójának támogatóásával - létesített ifjusági klubban névadó ünnepséget tar-tottak. az ünnepségen résztvettek a vietnami demokratikus köz-társaság és a délvietnami köztársaság budapesti nagykövetségei-nek képviselői is. a klub ho si minh nevét vette fel, s ebből az alkalomból leleplezték a klub egyik termében elhelyezett ho si minh- képet. a vietnami nép hősi harcait idéző műsor után nguyen dinh can, a vdk budapesti nagykövetségének titkára köszön-tötte a ho si minh klub tagjait.

a vietnami vendégeket meghívták a gyarmati ifjuság napja alkalmából rendezett nagygyűlésre. itt sudár iván, a dunaujvárosi pártbizottság titkára mondott beszédet, majd felszólalt le van nam, a délvietnami köztársaság nagykövetségének attasé-ja. /mti/

18.40/ny

-55-

NA 1910

bb 88. békéscsabán épül fel az ország legkorszerűbb hűtőháza -  
tervtárgyaló tudományos tanácskozás békéscsabán

vid/fm/ny hgy

1970. április 23.

kétnapos országos tudományos tanácskozás kezdődött csütörtökön békéscsabán, budapestről, miskolcraól, debrecenből, bajáról és az ország más tájairól érkeztek hűtőipari-élelmiszeripari szakemberek, egyetemi tanárok, tervező mérnökök, hogy megtárgyalják a 240 millió forintos költséggel épülő ezer vagonos új hűtőház tervét. a tanácskozás alkalmából gulyás béla, a magyar hűtőipar vezérigazgatója a következőket mondta az mti munkatársának:

- külföldön és hazánk minden táján megnőtt az érdeklődés a mélyhűtött kertészeti termékek iránt. a gazdasági bizottság ezért úgy határozott, hogy békéscsabán új módszert, előre gyártott elemekből, úgynevezett szendvicspanelekből acélváz hűtőházat építenek. itt épült fel évekkel ezelőtt az ország első földszintes hűtőháza is. kiváló szakemberekből alakult ki az üzemből, amely kezdettől fogva jó termelési eredményeket ért el. békéscsaba mellett szól az a körülmény is, hogy a körös-völgy mezőgazdasága sok elsőrendű kertészeti terméket ad fel dolgozásra.

- az ország legnagyobb és legkorszerűbb hűtőháza lesz a békéscsabai, amelyet az mszmp békéscsabai városi bizottságának védnökségével építünk. első lépcsőként még ebben az évben átadjuk az új tízezer tonnás hűtőtárolót, amely a baromfi- és husipar termékeit megfelelő körülmények között tárolhassák. a nagy beruházási program második lépcsője - az új gyorsfagyasztó üzem átadása - 1971. májusában várható, amikor már friss zöldséget szállítanak a termelők. a tanácskozás résztvevői megtekintették az építkezést. részletesen megvitatjuk a tervet: az a célunk, hogy menetközben segítsünk a kivitelezőknek, s reméljük, valóban hibamentesen épül fel ez az új hűtőipari létesítmény. /mti/

kb 86. fogadás az eak nagykövetségén

t fe/gk/ny zs

hgy

1970. április 23.

a magyar újságírók országos szövetsége vendégeként hazánkban tartózkodó eak-beli újságíróküldöttség tiszteletére fawy kamel, az eak budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője csütörtök este fogadást adott. részt vett a fogadáson a magyar újságíró-társadalom számos vezető képviselője. /mti/

19.00/ny

-56-

1970

bb 85. divatbemutató a szocialista brigádoknak

1 kf/tr/n 1e hgy

1970. április 23.

a női és leánykaruha nagykereskedelmi vállalat szocialista szerződést kötött a corvin áruházzal az ideai választékos áru-ellátásra. az együttműködést más területen is hasznosítják. csütörtökön este a corvin étteremben közös divatbemutatót tartottak 12 üzem - köztük a május 1. ruhagyár, a ganz-márag, a női és a férfi fehérneműgyár, a panyova stb. - szocialista brigádvezetőinek. a műsoros divatbemutatón a nőrenvé legsikerültebb tavaszi-nyári modelljeit, újdonságait sorakoztatta fel.

a 12 üzem szocialista brigádtagjai számára május 15-25 között sétahajókon rendez zenés divatbemutatót a nőrenvé és a corvin áruház. /mti/

..-

bb 89. toronyzene és harangszó orosházán az egykori ,, honfoglalók,, tiszteletére

vid/fm/ny hgy

1970pm április 23.

orosháza újratelepítésének jubileumát - a tavalyi, 225. évforduló alkalmából hozott tanácsi határozat értelmében - szentül minden évben toronyzenével és harangzugással jelzik. csütörtökön este az evangélikus templom kivilágított erkélyén újra megszólalt a fuvószenekar és barokk-kori muzsikából összeállított toronyzenével köszöntötte a város lakóit, majd tíz perces harangszó emlékeztetett a városalapító ősökre, az egykori ,, nonfoglalókra,,. /mti/

..-

bb 90. händel: rodelinda - bemutató az operaházban

t fe/gk/ny zs hgy

1970. április 23.

új produkcióval gazdagodott az operaház repertoárja: csütörtök este mutatták be a barokk muzsika nagy mesterének, georg friedrich händelnek ,, rodelinda,, című operáját. a mű hazai színpadon első alkalommal 1943-ban került a közönség elé, akkor mindössze nyolcszor játszották, így a mostani felújítás premierszámba megy. a darabot szabó miklós fordította, rendezte békés andrás, a díszleteket és a jelmezeket makai péter tervezte. a bemutató előadást ferencsik jános vezényelte, s a két párhuzamos szereposztásból a csütörtök esti előadás közönsége déry gabriellát, melis györgyöt, réti józsefet és nagy sándort hallhatta a főbb szerepekben. /mti/

-57-

19.15/ny

1970

bb 91. svéd folklórista

1 tf/tr/ny hgy

1970. április 23.

vendége van az ötvös Loránd tudományegyetemnek, ake hultkrantz professzor személyében. több előadást tartott budapesten, az elte néprajzi tanszékén, az mta néprajzi kutatócsoportjánál. a néprajzi társaságban, ahol dr. ortutay gyula üdvözölte ake hultkrantz-t, a svéd professzor beszámolt a hazájában elért új eredményekről a folklór kutatásban és ismertette e szakterület európai tudósainak gyümölcsözően alakuló nemzetközi kapcsolatait. a magyar folklór értékeit vidéki utján tanulmányozta a svéd vendég. /mti/

--

bb 92. időjárásjelentés

tr/ny hgy

1970. április 23.

a meteorológiai intézet jelenti április 23-án, csütörtökön este:

felhősebb idő

várható időjárás péntek estig: változóan felhős idő, szórványosan, inkább csak északon futó esővel, záporral. mérsékelt, időnként megélénkülő délnyugati, nyugati szél. várható legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken általában 20-25 fok között, az északnyugati-északi megyékben néhány fokkal 20 fok alatt. /mti/

--

ább 93. a pedagógusok szakszervezete

tr/ny hgy

1970. április 23.

meghívására csütörtökön budapestre érkezett a chilei pedagógusok szövetségének az elnöke humberto elgueta professzor, valamint victor brindisi, az uruguayi pedagógusok szakszervezetének elnöke. /mti/

--

-58-

19.25/ny

NA 1945

bb. 94. fock jeno csongrád megyébe látogatott

vid/e hgy

1970. április 23.

fock jeno, az mszmp politikai bizottságának tagja, a kormány elnöke csütörtökön délután csongrád megyébe érkezett. a megye határánál györi imre, a csongrád megyei pártbizottság első titkára, török lászló, a csongrád megyei tanács vb elnöke, valamint a szegedi járás és az utvonathoz legközelebb lévő község, kistelek párt- és állami vezetői fogadták. egyenruhás uttorok virágcsokrokkal köszöntötték a miniszterelnököt.

fock jeno szegedre érkezése után a megyei pártbizottság épületében a megye párt és állami vezetőivel folytatott megbeszélést, majd kibővített megyei pártbizottsági ülésen vett részt. rózsá istvánnak, a megyei pártbizottság titkárának bevezetője után györi imre tartott tájékoztatót csongrád megye általános gazdasági és politikai helyzetéről. rámutatott azokra a gondokra, amelyek - a megye elmúlt években elért dinamikus gazdasági fejlődése ellenére - egyes területeken megmutatkoznak. többek között a belvizek okozta évről-évre ismétlődő károkról és más olyan kérdésekről szólt, amelyek megoldására a megye vezetői a felsőbb szervek segítségét is kéri.

ezután dr. komócsin mihály, a megyei pártbizottság titkára ismertette a párt központi bizottsága és a kormány április 16-1 együttes ülésén hozott határozatokat. az ülésen felszólalt fock jeno is, aki az elhangzottakhoz kapcsolódva azokról a várható intézkedésekről beszélt, amelyekkel a tanácsi munka hatékonyságát kívánják növelni, továbbfejlesztik a választási rendszert, enyhítik a lakásgondokat, majd válaszolt számos hozzá intézett kérdésre. /mti/

--

bb. 95. „a kreml toronyórájá,,-nak diszbemutatója a puskin moziban

t szö/lk/e zs hgy

1970. április 23.

csütörtökön este a lenin-centenárium kulturális eseményeként diszelőadáson mutatták be a budapesti puskin filmszínházban pagogyin ismert színművének: „a kreml toronyórájá,,-nak színes, szélesvásznú szovjet filmváltozatát.

/folyt.köv./

- 59 -

20.40/e

NA 2045

bb. 95. /,,a kreml...folyt./e

a diszbemutatón megjelent ilku pál, az mszmp politikai bizottságának póttagja, művelődésügyi miniszter, óvári miklós, a központi bizottság osztályvezetője, lugossy jeno művelődésügyi miniszterhelyettes, katona imre, a budapesti pártbizottság titkára, nagy mária, a magyar-szovjet baráti társaság főtitkára, továbbá politikai, társadalmi és művészeti életünk számos ismert személyisége. jelen volt ny.ny. szikacsov követ-tanácsos, a szovjetunió budapesti nagykövetsége ideiglenes ügyvivője és a nagykövetség több munkatársa. megjelentek a budapesti tartózkodó szovjet filmküldöttség tagjai, élükön v.e. baszkakovval, a szovjet állami filmbizottság első elnök-helyettesével.

máriássy judit író bevezetője után a közönség meleg tapsal köszöntötte a szovjet filmművész-küldöttséget. ezután horváth ferenc kiváló művész majakovszkij költeményt szavalt. először az „élő lenin,, című szovjet rövidfilmet vetítették, amelyet m. romm rendezett, majd bemutatták „a kreml toronyórája,, című filmalkotást. a korábban magyarországon is nagy sikerrel játszott pagogyin-dráma forgatókönyvét a színmű szerzőjének fia írta és viktor georgijev rendezte. lenin alakítójaként juri kajurov mutatkozott be. a moszfilm stúdióban 1970-ben készült alkotás egyik érdekessége, hogy valamennyi szerepét a moszkvai művész színház ismert színészei játsszák.

a diszbemutató közönsége nagy tetszéssel fogadta a filmet.  
/mti/

...-

- v é g e -

20.43/e

MA 205

- 60 -

**M. T. I.**

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-890

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i h i v a t l o s k ö z l e m é n y e k

1970. április 23.

bb. 32. a minisztertanács ülése

rj la

1970. április 23.

a kormány tájékoztatási hivatala közli:

a minisztertanács csütörtökön ülést tartott. apró antal, a kormány elnökhelyettese beszámolt a kgst végrehajtó bizottságának 1970. április 7. és 10. között moszkvában megtartott 46. üléséről. ennek során a tagországok képviselői tájékoztatást adtak az 1971-75. évi kétoldalu tervkoordinációs tárgyalások menetéről és a hosszulejratu külkereskedelmi megállapodások előkészítéséről.

a külügyminiszter beszámolt április 7. és 10. között svédországban tett hivatalos látogatásáról. a tárgyalások napi-rendjén az időszerű nemzetközi kérdések mellett helyet kapott a kétoldalu kapcsolatok, a gazdasági együttműködés fejlesztésének problémája is. a minisztertanács megállapította: a külügy-miniszter tárgyalásai hozzájárultak ahhoz, hogy a két fél jobban megismerje egymás álláspontját a nemzetközi kérdésekben, első-sorban az európai biztonság problémakörében s ez elősegítheti a két fél együttműködését ezekben a kérdésekben, a magyarország és svédország közötti kapcsolatok további fejlesztésében.

/folyt.köv./

14.15 rj

- 1 -

Tólk10

bb. 32. / a minisztertanács... 1. folyt./rj

a minisztertanács ezután jóváhagyta a határjelek felülvizsgálatával foglalkozó magyar-osztrák vegyesbizottság 8. ülészakán, 1969. október 31-én bécsben aláírt zárójegyzőkönyvet.

a minisztertanács megtárgyalta és elfogadta a nehézipari miniszter előterjesztését a villamosenergia fejlesztéséről, átviteléről és elosztásáról szóló 1962-ben alkotott rendelet egyes szakaszainak módosításáról és kiegészítéséről.

a belkereskedelmi miniszter és az országos anyag- és árhivatal elnöke közös jelentést tett az 1970. évi áruellátásra való felkészülésről, valamint az első negyedév tapasztalatairól. a kormány a beszámolót tudomásul vette.

ezután a mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter nyújtott be előterjesztést az országos mezőgazdasági minőségvizsgáló intézet feladatkörének újabb szabályozásáról. a kormány az előterjesztést tudomásul vette.

a minisztertanács a szot elnökségével egyetértésben határozatot hozott a minisztertanács és a szot vörös vándorzászlóinak odaitélésére; az okisz elnökének előterjesztése alapján „a minisztertanács vándorzászlójával kitüntetett kisipari szövetkezet, címeket és vándorzászlókat adományozott; a termelőszövetkezetek országos tanácsa elnökének javaslatára pedig kitüntette az 1969. évi országos gazdálkodási versenyben legjobb eredményt elért termelőszövetkezeteket.

a kormány ezután egyéb ügyeket tárgyalt.

x x x

a belkereskedelmi miniszternek és az országos anyag- és árhivatal elnökének jelentése hangsúlyozza, hogy az 1970. évi népgazdasági terv a lakosság vásárlóerejének mintegy 8, a kiskereskedelmi forgalomnak pedig mintegy 9 százalékos emelkedését irányozza elő.

/folyt. köv./

14.18 rj

- 2 -

Tó1510

bb 32. /minisztertanács ... 2. folyt./ bh

a népgazdasági terv termelési és elosztási előirányzatai az idén kedvezőbb feltételeket teremtettek az árukinálat javításához. a fogyasztási cikkek tervezett termeléséből az előző évinél nagyobb hányad kerül belföldi felhasználásra; e cikkek behozatala pedig mintegy 32 százalékkal haladja meg a tavalyit.

a kereskedelmi vállalatok és a szövetkezetek ennek megfelelően fokozott figyelemmel készültek fel az áruellátásra és a kínálat javítására törekszenek. ezt igazolja az ipar rendelkezései állománya is, amely az első negyedévben 22-23 százalékkal haladta meg a termelők tavalyi azonos időszakokra eső értékesítését. kedvező jelenség továbbá, hogy a kereskedelmi készletek 1970. március végén 2,7 milliárd forinttal felülmúlták az egy évvel azelőttit. a kiskereskedelmi forgalom az első negyedévben - folyó áron számítva - mintegy 10 százalékkal növekedett, miközben a lakosság pénzbevételei 6 százalékos emelkedést mutatnak.

élelmiszerekből 1970-ben általában kiegyensúlyozott ellátás várható. az élelmiszer kiskereskedelmi vállalatok a termelőkkel közösen arra törekszenek, hogy az alacsony áru élelmiszerekből az ellátást javítsák. a 30 forintnál olcsóbb szalonna kínálat például 1969-hez képest 24 százalékkal növekszik. a jelentős központi és termelői készletek az elmúlt hetekben a burgonya fogyasztói árának mérséklését is lehetővé tették. az élvezeti cikkek közül növekszik a kínálat borból, üdítőitalokból.

a sertéshus-ellátás biztosítására a beszerzési lehetőségeket mintegy 7,5 - 8 százalékkal növeltük. a szükségletek kielégítését a kereskedelem a baromfi, a tojás, stb. kínálatának jelentős növelésével igyekszik biztosítani.

a késői kitavaszkodás miatt számítani kell arra, hogy az új termésű zöldség és gyümölcs ára a tavalyinál magasabb lesz.

bár a beszerzés belföldi forrásokból 2,8 százalékkal, importból 26,9 százalékkal haladja meg a tavalyi szintet, sörből az igényeket nem lehet teljes mértékben kielégíteni.

ruházati cikkekből a forgalom lebonyolításához szükséges árumennyiség általában biztosított. javul a kínálat pamut-, selyem- és felső kötöttárukból, gyapjuszövetből, szőnyegből, függönyökből, nylon-ingekből, női és felső konfekcióárukból. átmeneti hiányokra lehet számítani alsó kötöttárukból, gyermek felső konfekcionált cikkekben, laminált és ballon-kabátokban, ágyneműanyagokban, pamut alsó fehérneműben.

folyt. köv./

- 3 -

14.25 bh

NA 1605

bb 32. /minisztertanács .... 3. folyt./ bh

a vegyiparcikkek körében javuló áru kínálat várható különféle vasárúkból - hengerelt és huzott árúból, zárból, lakatból, stb. - s főként a jobb minőségű szénfajtákból. a háztartási vegyiparcikkek csoportjában új, az eddiginél korszerűbb mosó-, mosogató és öblítőszerek kerülnek a piacra, bővül a választék festékárúkból is.

a népgazdasági terv 1970-ben a fogyasztói árszínvonal 1.5 százalékos emelkedésével számol. a kereskedelmi vállalatok az előző évinél megfontoltabb és mértéktartóbb árpolitika folytatására törekuszenek. ezt különböző központi intézkedések is segítik.

a minisztertanács felhívta a belkereskedelmi minisztert, a termelő ágazatok minisztereit és az illetékes főhatóságokat, hogy intézkedéseikkel mozdítsák elő az 1970. évi árumegrendelések kellő időben történő teljesítését és az áru kínálat erősítését.

x x x

/folyt. köv./

Tó1510

- 4 -

bb. 32. / a minisztertanács... 4. folyt./ rj

a minisztertanács és a szot elnöksége a tanácsköztársaság megalakulásának 50. évfordulója tiszteletére folytatott szocialista munkaversenyben elért kiváló eredményeikért az alábbi üzemeknek és vállalatoknak adományozott vörös vándorzászlót:

nehézipari minisztérium

borsodi szénbányák  
tiszaí vegyikombinát  
ajkai timföld és alumíniumkohó  
észak-magyarországi áramszolgáltató v.

kohó- és gépipari minisztérium

Lenin kohászati művek  
magyar optikai művek  
hűtőgépgyár  
szerszámgépipari művek  
diósgyőri gépgyár

építésügyi és városfejlesztési minisztérium

középületépítő vállalat  
villanyszerelőipari vállalat  
győrmezei állami építőipari vállalat  
békésmegyei téglá és cserépipari vállalat  
ipari épülettervező vállalat

könnyűipari minisztérium

minőségi cipőgyár  
habselyem kötöttárugyár  
győri pamutszövő és műbőrgyár  
athenaeum nyomda

mezőgazdasági és élelmezésügyi minisztérium

bólyi állami gazdaság  
bábolnai állami gazdaság  
mezőgazdasági gépjavító vállalat, budapest

/folyt. köv./

14.30 rj

- 5 -

Tó1510

bb. 32. / a minisztertanács... 5. folyt./rj

phyllaxia oltóanyag és tápszertermelő vállalat  
növényolaj és mosószergyártó országos vállalat  
békésmegyei gabonafelvásárló és feldolgozó vállalat  
szegedi konzervgyár  
baromfiipari országos vállalat  
szombathelyi állami erdőgazdaság  
mohácsi farostlemezgyár  
agrártudományi főiskola gazdasága , /debrecen/

közlekedés- és postaiügyi minisztérium

nagykanizsai vasúti csomópont  
soproni postalgazgatóság hivatalai, üzemei  
3. sz. autóközlekedési vállalat, miskolc  
szombathelyi vasúti csomópont,  
„auras„ autókalkatrészgyár  
békéscsaba vasúti csomópont,  
xii. sz. autójavító vállalat, szombathely  
székesfehérvári máv járműjavító üzem

belkereskedelmi minisztérium

vegylanyag kereskedelmi vállalat  
nyiregyházi tüzelőszert és építőanyagkereskedelmi vállalat  
csemege kereskedelmi vállalat

külkereskedelmi minisztérium

ferunion műszaki külkereskedelmi vállalat

szövetkezetek országos szövetsége

zirc és vidéke általános fogyasztási és értékesítő szövetkezet

országos vízügyi hivatal

vízügyi tervező vállalat, budapest

/folyt.köv./

14.35 rj

- 6 -

161510

bb. 32. / a minisztertanács ... 6. folyt./rj

tanácsai vállalatok

fővárosi kertészeti vállalat  
fővárosi finommechanikai vállalat  
fővárosi szerelőipari vállalat  
fővárosi rövidáru és lakástextil kiskereskedelmi v.  
hajdu-bihar megyei sütőipari vállalat  
nógrád megyei nyomdaipari vállalat  
„zala„ butorgyár, zalaegerszeg

x x x

a kormány a minisztertanács vándorzászlajával kitüntetett kis-  
ipari szövetkezet címet adományozta a következő szövetkezeteknek:

budapesti építő és elemgyártó kisipari termelőszövetkezetnek

órások kisipari termelőszövetkezetének

gyulai fa- és fémbutoripari kisipari termelőszövetkezetnek

x x x

a kormány a termelőszövetkezetek országos tanácsának előterjesz-  
tése alapján az 1969. évre meghirdetett országos gazdálkodási  
versenyben elért kimagasló eredményeikért kiváló termelőszövet-  
kezeti gazdaság címmel és vándorzászlóval tüntette ki: a 3000  
kh-nál nagyobb területen gazdálkodó termelőszövetkezetek közül

a szentesi árpád, a  
fajszi kék duna, a  
szabadszállási lenin, a  
gyermelyi petőfi, a  
nádudvari vörös csillag mezőgazdasági termelőszövetkezetet;

a 3000 kh-nál kisebb területen gazdálkodó termelőszövetkezetek  
közül

a kisvárdai rákóczi, a  
kállósemjéni új élet, a  
hevesi kossuth, az  
órhalomi hazafias népfront, a  
rinyaujlaki haladás mezőgazdasági termelőszövetkezetet;

/folyt.köv./

14.45 rj

- 7 -

NA 1620

bb. 32. / a minisztertanács... 7. folyt./rj

a speciális termelési szerkezetű termelőszövetkezetek közül a

vértesszöllősi jó szerencsét, a  
budapesti rozmaring mezőgazdasági termelőszövetkezetet

az 1969. évi országos gazdálkodási versenyben *előt* kiváló eredményel-  
kért a kormány elismerő oklevelet adományozott: a 3000 kh-nál  
nagyobb területen gazdálkodó termelőszövetkezetek közül

a tompai kossuth, a  
szegedi új élet, a  
székesfehérvári szabad élet, a  
nagyigmándi új élet, a  
lippói béke őre, a  
tiszafehérvári lenin, az  
ebesi vörös csillag, a  
mezőszilasi mezőföld, az  
orosházi új élet, a  
zalavári új idők mezőgazdasági termelőszövetkezetnek;

a 3000 kh-nál kisebb területen gazdálkodó termelőszövetkezetek kö-  
zül a

mándoki új élet, a  
lipóti petőfi, a  
környei vörös csillag, a  
püspökhatvani új barázda, a  
jánoshalmi haladás, a  
nagybányai kossuth, a  
nyíregyházi vörös csillag, az  
ipolyvecsei alkotmány, a  
nagyéri vörös logobó, a  
hajduböszörményi zója mezőgazdasági termelőszövetkezetnek:

a speciális termelési szerkezetű termelőszövetkezetek közül, a

hernádi március 15., a  
mélykúti új élet, a  
budapesti sasad, a  
nógrádi béke mezőgazdasági termelőszövetkezetnek.

/mti /

14.45 rj

-.-

- 8 -

Tó 1510

**M.T.I.**

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-480, 352-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1970. április 24.

bb. 1. rendelet a kisajátításról és a kártalanításról

1 sb/mm/e cz

1970. április 24.

a kormány módosította a kisajátításról szóló korábbi rende-  
letét, hogy a változtatással is előmozdítsa a lakosság lakás és  
üdülésképzését. a módosítással a kormány leszűkítette azoknak az  
eseteknek a körét, amikor a telek kisajátítása előtt beépítésre  
kell a tulajdonost felszólítani. az eddigi széleskörű felszólí-  
tásos rendszer ugyanis késleltette a magánerejű lakás és üdülé-  
képzéseket. az új rendelkezések szerint a szabályszerűen kia-  
lakított telek beépítésére kisajátítás előtt csak akkor kell fel-  
szólítani a tulajdonost, ha a telket egyedi családi ház, vagy  
üdülésképzésre akarják kisajátítani. a jövőben nem szólítják fel  
beépítésre a telek tulajdonosát, ha a kisajátított telken szerve-  
zetten, csoportosan vagy társas alapon építenek lakóházat vagy  
üdülőt. a módosító rendelet gondoskodik arról is, hogy ne érje  
méltánytalanság azt a telektulajdonost, akinek beépítési szándéka  
van. az ilyen tulajdonost - ha kéri - fel kell venni a kisajátí-  
tott telek beépítésére szervezett építőközösségbe.

új rendelkezés az is, hogy ha a telket hosszú időre építési  
tilalom terheli, a tulajdonos - meghatározott feltételek esetén -  
kérheti a telek méltányosságból történő kisajátítását.

szükségessé vált a kisajátítással kapcsolatos kártalanítás  
egyes szabályainak, elsősorban a telekért járó kártalanítás mérté-  
kének a módosítása is. a kormányrendeletre kapcsolódó miniszte-  
ri rendelet felemeli a telkek irányárát, s így a kártalanításkor  
a forgalmi árakat jobban figyelembe vehetik. egy-egy nagymérték-  
ben közművesített budapesti telekért például négyszögölenként az  
eddigi 90-300 forint helyett a jövőben 250-700 forint kártalaní-  
tást lehet fizetni. emelkedett a földért fizethető kártalanítás  
maximuma is: a kataszteri tiszta jövedelem háromszorosáról  
ötézerszeresére.

/folyt.köv. /

- 1 -

HA